

# PRESENZA

Quindicinale della  
Comunità Italiana  
del Cile

www.presenza.cl

Av. Bustamante 180, Providencia. quincenalpresenza@gmail.com

Aderente alla FUSIE e FSS

Editoriale

## Gerusalemme e Babilonia (La città e l'anti-città)



Nello Gargiulo

I teatri di guerra nel pianeta, non accennano a diminuire né di numero né di intensità. Le guerre come sistema per risolvere le controversie sembrano trasformarsi nell'oggi come una certezza per il domani. L'umanità nell'ora attuale vive un momento buio e la sorte stessa degli avvenimenti che potranno scatenarsi su scala maggiore sono nelle mani di poche persone.

Il contrasto si va accentuando tra quella che simbolicamente è per noi la Città come conquista civica e spazio di incontri tra persone, religioni diverse e luoghi di dialoghi e l'anti-città dove regna invece la confusione. La Gerusalemme attuale che su un accordo che viene da due secoli, conosciuto come lo Status Quo, le componenti cristiane (chiesa Cattolica e Ortodossa con differenti riti) accordarono per condividere in pace spazi e tempi per l'uso dei luoghi sacri. A questo accordo anche si aggiunsero componenti ebraiche e musulmane nell'ottica di essere religioni Monoteiste.

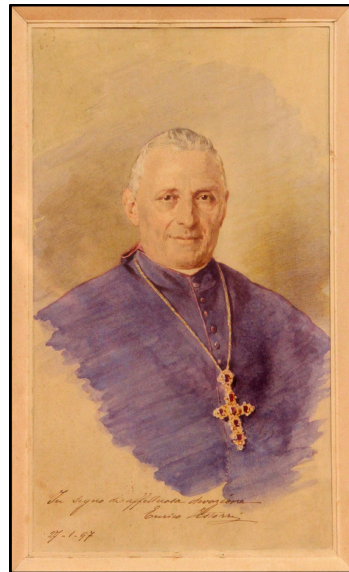
Gli avvenimenti internazionali stanno coinvolgendo anche questa Città Santa della Storia simbolo di condivisione. Babilonia il simbolo dell'anti-città senza ordine e disciplina sembra proprio voler prevalere sulle conquiste civili e far retrocedere la storia.

La voce che si è alzata a difesa della pace con grande autorità in questi giorni è quella di Leone XIV che ha convocato a una Veglia di preghiera, sabato 11 aprile in Vaticano. Il suo appello si è centrato non solo sulla Preghiera come l'arma dei credenti che bussano alle porte del Cielo per invocare la pace, ma anche, in linea con quella che è la Dottrina Sociale della Chiesa si è trasformato in un vero monito soprattutto per i governanti e potenti del mondo che hanno in mano questa fase ondulante ed imprevedibile delle sorti della stessa umanità.

La guerra idolatria del denaro ed esibizione della forza. Sono Sue parole del discorso della Veglia quando si è diretto in modo speciale a coloro che stanno portando nel mondo confusione ed agitazioni e poi aggiunge: Mettere argine a quel delirio di onnipotenza che attorno a noi si fa sempre più imprevedibile ed aggressivo".

Il tono disarmante e disarmato è il frutto di chi ha la libertà nel parlare. Ed è qui il punto su cui riflettere ed agire. Si tratta ora di moltiplicare non solo le veglie di preghiera ma anche far sentire la voce quando le prepotenze e gli abusi iniziano a covarsi nei meandri delle società e degli stati e così spianano il terreno alle guerre. Le veglie di preghiera, che le Chiese Locali stanno realizzando dovranno scuotere le menti e le coscienze per moltiplicare i costruttori di Città e detenere le tendenze Babiloniche.

## La Eucaristia



*Este es el lugar en el cual el fiel, en lo secreto de su corazón, escucha voces misteriosas y suaves, y del cual parte con el vivo deseo de volver; con aquel santo deseo que siempre lo orienta hacia donde halla su bien y donde atesora fuerzas sobrenaturales.*

GB Scalabrini

## È stato inaugurato il 10 aprile u.s., il Civico delle Radici "Un angelo in Valparaiso" a Cogorno, in Provincia di GE

Gentili autorità, famiglia ed amici.

*Oggi ci riuniamo qui, tra il mare e le montagne, per ricordare, onorare e ringraziare tanti uomini e donne che un giorno lasciarono queste terre con il cuore pieno di speranza e anche di nostalgia.*

*Erano emigranti. Erano coraggiosi. Lasciarono le loro case, le loro famiglie, e intrapresero lunghi e incerti viaggi verso luoghi lontani, portando con sé ciò che era più prezioso: la loro cultura, il loro lavoro, la loro dignità e il loro amore per questa terra che non dimenticarono mai.*

*Mio padre, Angelo Parpagione, emigrato da San Salvatore e formò una famiglia a Cile con Margherita, anch'essa figlia di Liguri, con 3 figli e 8 nipoti, che tutti ricordiamo con affetto tornando nella sua terra natale. Tutti i migranti rappresentano una storia di sforzo e sacrificio. Storie che attraversavano oceani e generazioni. Storie che hanno contribuito a costruire nuove comunità pur mantenendo vivo lo spirito della Liguria in ogni angolo del mondo dove sono arrivati.*

*Oggi non solo li ricordiamo: li ringraziamo. Grazie per il tuo coraggio. Grazie per aver mantenuto vive le nostre radici anche in terre lontane. Grazie per averci insegnato che l'identità non si perde con la distanza, ma si rafforza.*

*Che questa cerimonia non sia solo un ricordo del passato, ma anche un ponte verso il futuro. Un impegno a continuare a valorizzare le nostre radici, la nostra storia e l'eredità che ci hanno lasciato.*

*Perché un popolo che ricorda è un popolo che vive. Senza un passato non c'è futuro. Grazie mille.*

Cont. a pagina 4 e 5

*Con una delicadeza de amor (...) singular, Él se convertirá en nuestro alimento. Nada es para nosotros más íntimo que el alimento, ya que asimilándose a nuestra sustancia conserva y renueva nuestras fuerzas. Y es justamente bajo esta forma que Jesús quiere pertenecernos.*

*Quien cree en la Eucaristía, cree, se puede decir, en todas las verdades cristianas (...). Ella es la obra maestra de la mente y del corazón de Dios, el centro de nuestra religión, el punto de contacto donde lo finito y lo infinito, la naturaleza y la gracia se conjugan en el inefable abrazo de la verdad y del amor por esencia.*

*A los pies del altar el alma se olvida del mundo, de las miserias de la vida, ya que donde está Jesús no hay más dolor, sino alegría aun entre las más amargas tribulaciones.*

Presenza QR

Felice Pasqua  
pag. 4Civico delle Radici  
pag. 4-5Scuola Italiana Santiago  
pag. 6-7Cena Ligure a Valparaiso  
pag. 8Ricardo Rozzi  
pag. 10INCAMI  
pag. 12

CORSO ITALIANO

Prof. Blanco  
Pag. 9

RELIGIOSA

Le parole di Leone XIV  
Pag. 14

¡Feliz Pascua!



Tiziano, Polittico Averoldi, 1519-22. Particolare del Cristo risorto.

Es muy recomendable estar mejor informado de la historia; también de la personal. A veces, uno es acreedor de un bien, pero nadie nos avisa; estamos distraídos y permanecemos sin recibirlo.

Posiblemente, se ha enterado de que el pueblo de Israel estuvo cautivo durante más de cuatro siglos en tierras de Egipto. Era esclavo. La existencia de los hebreos no era valiosa para sus amos de turno; recibían maltrato y desprecio. Los dueños del mundo suponían que todo se ordenaba para bien de pocos y mal de muchos.

En cuatro siglos no pudieron alcanzar, por sus medios, libertad. Se habían alejado de Dios. Pero Yavé hizo algo distinto. Reanudó la alianza con su pueblo. Llamó a Moisés y su hermano Aaron. Poco a poco les fue revelando el plan: liberar al pueblo del cautiverio. Para conseguir ese propósito tuvieron que estar atentos, esperar señales y actuar en consecuencia.

Llegó el día, y Moisés los condujo al pueblo hacia el Mar Rojo. Entonces, la aflicción de los hebreos recibió la solución de Yavé; en tanto, la soberbia faraónica asistió al derrumbe de su poderío. Agentes de la muerte fueron las aguas que volvieron a cerrarse. Ese paso por el Mar Rojo se llama Pascua; es la fiesta del Pesaj en el judaísmo. En estos días se ha celebrado un acontecimiento que tiene que ver con cada uno. Se trata de las generosas "locuras" del Señor. No dirá usted que son aportes menores la victoria sobre la muerte y la promesa de una mansión en el cielo. El quiere extender ese triunfo a nosotros mientras vamos de camino.

Para los cristianos, el tránsito de la muerte a la vida, por obra del Padre en la persona de N. S. Jesucristo, su Hijo, es la Pascua de Resurrección. Viaje de la tiniebla a la luz, de la esclavitud a la libertad, del sinsentido al descubrimiento de una finalidad sin ocaso. La tumba deja de ser el destino definitivo, porque al don de la vida le está reservada la plenitud junto al Creador. Tal vez algunos de nosotros no somos menos generosos que capaces; pero, fanfarrones y descuidados, nos atribuimos un dominio de las circunstancias e imprevistos. En tal eventualidad, no atenderemos al magno acontecimiento del Señor y hasta supondremos pequeño el convite que se nos extiende y un mal gusto el del anfitrión. Eso de la cruz no es ninguna gracia y aquello de derrotar la muerte parece inaudito entre quienes estamos ganados de muchos afanes y desnutrición espiritual. En caso de cualquier duda, escuche al Espíritu Santo, encargado de la luz y generoso distribuidor de dones.

Alguien está dispuesto a usted. Considere: Él es Dios; nosotros, sombras pasajeras. Llama a transformar el vacío y el desgano en una existencia aliada con Él. Por si fuera poco, en su Persona alcanzamos Amor total y vida perdurable, porque "Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo el que vive y cree en mí no morirá para siempre". (Jn 11, 25-26)

Feliz Pascua de Resurrección.

Juan Antonio Massone

El Art Nouveau en el continente americano



El Art Nouveau unió, en el continente americano, la funcionalidad a una estética profundamente radicada en la naturaleza.

Es así, como se aprecian notables obras arquitectónicas en México, Argentina y Brasil.

En Estados Unidos, siguiendo la línea de liberarse del historicismo imitativo típico del siglo XIX, tuvieron mucha importancia las artes aplicadas.

Es por eso que se desarrolló el diseño en el ámbito de los productos industriales y manufacturados, como asimismo la decoración urbana y de interiores, el mobiliario y los tejidos, la iluminación y la cristalería.

El Curso de cuatro lecciones (a cargo del Prof. José Blanco Jiménez) tiene un valor de \$50.000.- (cincuenta mil pesos) y se desarrollará online los días martes de 16.30 a 18.00 horas, a partir del próximo 14 de abril de 2026.

Informaciones: Tel. 222.21.34.80 – e-mail: joblar@gmail.com

La Direzione ringrazia i lettori che le scrivono perché dimostrano interesse per i problemi e la vita della nostra comunità. Nello stesso tempo si scusa se, per evidenti ragioni di spazio, qualche lettera dovrà essere ridotta. La Direzione inoltre si riserva la pubblicazione di lettere che riterrà molto conflittuali.

Dr. Augusto Brizzolara

Specialista in Geriatria e Gerontologia

El Trobador 4280 Of. 1108 - Las Condes - Fono: 2 2342 5139

www.comites.cl/siamo

# SIAMO

Sistema Informazioni per Associazioni, Movimenti ed Organizzazioni Italiane in Cile

patrocina: Ambasciata d'Italia Santiago

organizza: COMITES CILE

SIAMO: Sistema Informazioni per Associazioni, Movimenti ed Organizzazioni Italiane in Cile. Es una iniciativa patrocinada por la Embajada de Italia y llevada adelante por el COMITES de Chile (Comitato per gli Italiani all'Estero) destinada a conectar todas las instituciones, agrupaciones y entes italianos.

INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

INAS CISTL

HOBIARIO DE ATENCION: Lunes a Viernes desde las 10:00 a las 18:00 hrs.

inasantiago@inas.cl | chile@inas.cl

Cel: +56 9 88787691 - Fijo: +56 2 23785146

Av. Vicuña Mackenna 83, 2° piso - Santiago, Chile

## CONOCE NUESTROS SERVICIOS

### PENSIONES

- Pensión de vejez, invalidez, sobrevivencia
- Declaración de rentas (RED)
- Fe de Vida y asesoría en otros servicios relacionados con el sistema de previsión italiano y chileno

### OTROS SERVICIOS

- Nueva ley de ciudadanía italiana
- Retiro de fondos de pensiones para profesionales y técnicos extranjeros
- Traducciones
- Legalizaciones
- Reconstrucción documentación necesaria para la obtención de la nacionalidad italiana, etc.

inas.cile

Patronato Inas Cisl Chile

Presenza

**EDITRICE**  
O.N.G. Scalabrini

**RAPPRESENTANTE LEGALE**  
Marcos Bubniak

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Claudio Massone Stagno

**DIAGRAMMI**  
Antonino Ballestrazzi

**COLLABORATORI**  
Aniello Gargiulo  
José Blanco  
Sergio Mura Rossi  
Ginetta Rossi  
Juan Antonio Massone  
Renzo Rosso Heydel  
Mirella Bonino

**CORRISPONDENTI**  
Arica: Francisco Crispieri - Blas Martino  
Iquique: Luz Savalli  
Antofagasta: Rodolfo Sanchez V.  
La Serena: Caterina Pezzani  
Quillota: E. Schiappacasse  
Villa Alemana: Gilda Rivara  
Val. - Viña: Mauro Fortunato  
Concepción: Manuel Sánchez A.  
Temuco: Italo Capurro  
Punta Arenas: Eduardo Pesce V.  
Rapallo: Ennio Gnecco

Tenga el mejor punto de vista

**Óptica Trento**

Pedro de Valdivia 3015  
F. 222690782

Moneda 708  
F. +56954162454

SILVANO TAVONATTI

**DADINO**

LLEVE A SU CASA PRE-PIZZA LISTA

\*\*\*

PRUEBE NUESTRA FUGAZA

Av. Apoquindo 4228 - Teléfono 22081344  
Av. B. O'Higgins 737 - Teléfono 26381833

## Collaborazione 2026 - Fiducia reciproca

Cari lettori, vi informiamo le coordinate del nuovo Conto Corrente di Presenza:

Nombre: Organización no Gubernamental Scalabrini en América  
Banca: Banco de Chile Cta. Cte. N° 1660217706  
RUT: 65.337.670 - 7  
Correo Electrónico: quincenalpresenza@gmail.com

Per gli interessati in ricevere il quotidiano – on line – per i cambi di indirizzi e per qualsiasi informazione, si prega di informare alla posta elettronica: quincenalpresenza@gmail.com Bonifici o versamenti, indicare: Nome, Cognome, Via, Città.

Collaborazione normale \$ 30.000

SIAMO VICINI A TE

Cile

**IL PATRONATO ACLI IN CILE**

SERVIZI	SERVICIOS
Domanda di pensione italiana	Solicitud de pensiones italianas
Consulenza in materia di cittadinanza italiana	Asesoría en materia de ciudadanía italiana
Supporto per la procedura di certificazione di vita	Apoyo para el trámite de certificación de vida
Supporto per il pagamento di pensioni italiane	Apoyo para el pago de pensiones italianas
Dichiarazioni dei redditi per pensionati italiani	Declaraciones de rentas para pensionados italianos
Richiesta di certificati civili in Italia e in Cile	Solicitud de certificados civiles en Italia y Chile

santiago@patronato.acli.it  
226650340  
+56956169139

**Patronato Acli**  
Per i servizi sociali dei lavoratori e dei cittadini

## L'Angolo del Poeta

## Amico

Amico:  
una parola importante, pulita!  
Amico: sinonimo delle nostre  
gioie ed emozionanti sensazioni;  
amante dell'affetto, dell'avventura,  
dell'amore,  
che chiede aiuto e ne da quando  
lo vuoi,  
misteriosa cassaforte dei tuoi  
segreti,  
meraviglioso scrigno di

speranze,  
l'amico ilare, t'invita,  
come spettatore,  
alle sue felicità,  
l'amico comprende i tuoi dolori,  
ma vuole essere anche compresso;  
l'amico, ospita nel suo cuore,  
tutta la tua simpatia;  
un "a m i c o";  
l'orgoglio di tutti.

Vittorio Bocchi

1984

## Il Sogno di Sant'Orsola di Carpaccio

Quando il sacro incontra il quotidiano



Vittore Carpaccio, Sogno di sant'Orsola

Nel Sogno di sant'Orsola, la ragazza è mostrata mentre dorme nella sua camera, in un grande letto a baldacchino circondato da cassapanche per la biancheria. Un angelo le appare in sogno al sorgere del sole, con un ramo di palma in mano, preannunciandole un destino di martirio.

La posizione della ragazza, con la mano appoggiata a conchiglia all'orecchio, sembra indicare che ella, sia pur mentre dorme, si pone all'ascolto della parola di Dio.



La camera è riccamente arredata, come si conviene allo status di una principessa. Si nota, in fondo a destra, lo scrittoio e uno stipo aperto che contengono oggetti di uso quotidiano: dei libri, una clessidra. A sinistra, sul muro, è appeso un quadro chiaramente destinato alla devozione privata, perché dotato di portacandela e ampolla di acquasanta. Nella parete di fronte, una bifora ospita due vasi di fiori sul davanzale; intravediamo, sullo sfondo, il recinto incannicciato di un giardino.

La scena, nel suo insieme, è assolutamente amabile, e quasi si tende a ignorare i molti simboli che la costellano: il mirto e i garofani nei vasi, che simboleggiano l'amore terreno e quello divino, o il cagnolino ai piedi del letto, che rimanda alla fedeltà coniugale.

[www.artesvelata.it/sogno-sant-orsola-carpaccio](http://www.artesvelata.it/sogno-sant-orsola-carpaccio)

Vittore Carpaccio, detto talvolta anche Vittorio (Venezia, 1465 circa – Capodistria, 1526), è stato uno dei massimi pittori veneziani del Rinascimento. Particolarmente legato alla sua città, Venezia, Carpaccio divenne celebre per i grandi teleri, grandi opere su tela che nella città lagunare, per ragioni di conservazione, sostituivano gli affreschi (che per effetto dell'umidità si sarebbero facilmente degradati), e su cui spesso venivano rappresentate storie sacre, in particolare di santi.

In generale, Carpaccio ha sempre privilegiato le tematiche agiografiche, dimostrando di possedere una vasta cultura umanistica, grazie all'inserimento nelle sue opere di citazioni particolari e alla capacità di inserire elementi non realistici all'interno di episodi realmente accaduti. Grazie ai suoi teleri è inoltre ritenuto uno dei migliori testimoni dell'aspetto della Venezia del Quattrocento. Fu molto rinomata la sua tendenza a dedicarsi in maniera molto laboriosa ai dettagli più minuti della composizione. La sua fortuna fu altalenante, tra scarso successo e grandi commissioni, fino ad un progressivo declino e abbassamento di livello della sua pittura, a causa della sua convinzione di non volersi adattare alle nuove tendenze, ma restare coerente con i suoi modi pittorici.

[finestresullarte.info](http://finestresullarte.info)

## Indirizzi Utili

**AMBASCIATA D'ITALIA**  
Clemente Fabres 1050, Providencia  
Tel.: 56 2 2470 8400, E-Mail: info.santiago@esteri.it

**CONSOLATO**  
Román Díaz 1270, Santiago  
Tel.: 56 2 2470 8441, E-Mail: consolato.santiago@esteri.it

**CAMERA DI COMMERCIO**  
Av. Apoquindo 6589, Stadio Italiano Las Condes  
Tel.: 56 9 9138 8549, E-Mail: secretaria@camit.cl - www.camit.cl

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA**  
Triana 843, Providencia  
Tel.: 56 2 3203 8170, E-Mail: iicsantiago@esteri.it

**ICE**  
Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane  
Clemente Fabres 1050, Providencia  
Tel.: 56 2 2303 9330, E-mail: santiago@ice.it

**COMITES**  
Av. Apoquindo 6589, Las Condes  
Tel.: 56 2 2484 7012, E-mail: chile@comites.cl

**RADIO ANITA Odone**  
on line 24 ore su 24 di musica italiana  
E-mail: anitaodonebis@gmail.com - www.radioanitaodone.cl

**CIRCOLO DI PROFESSIONISTI DI ORIGINE ITALIANA**  
Av. Apoquindo 6589 - Las Condes  
E-mail: puoi.scl@gmail.com

**CLUB STADIO ITALIANO**  
Av. Apoquindo 6589, Las Condes  
Tel.: 56 2 2484 7000 Central, E-mail: comunicaciones@stadioitaliano.cl

**SCUOLA ITALIANA VITTORIO MONTIGLIO**  
Camino de Las Flores 12.707, Las Condes  
Tel.: 56 2 2592 7500, E-mail: contacto@scuola.cl

**SCUOLA ITALIANA ARTURO DELL'ORO Sede Vaparaíso**  
Av. Pedro Montt 2447 - Tel.: 56 32 318 4941  
E-mail: maritza.borella@scuolaitalianadelloro.cl

**SCUOLA ITALIANA ARTURO DELL'ORO Sede Viña del Mar**  
Los Acacios 2202 - Miraflores  
Tel.: 56 32 318 4947, E-mail: cristina.pacheco@scuolaitalianadelloro.cl

**SCUOLA ITALIANA ALCIDE DE GASPERI LA SERENA**  
Av. El Salto 3705  
Tel.: 56 512 426600 - www.scuolaitalianalaserena.cl

**SCUOLA ITALIANA "GIUSEPPE VERDI" DI COPIAPÓ**  
Volcan Doña Ines N° 542 - Copiapó  
Tel.: 56 52 243 1441, E-mail: secretaria@scuolaitaliana.cl

**SCUOLA ITALIANA DI CONCEPCION**  
Camino a Coronel km. 13.5, Com. de Coronel  
Tel.: 56 9 8886 1034, E-mail: colegio@scuolaitalianadiconcepcion.cl

**PARROCCHIA ITALIANA Y LATINOAMERICANA**  
Av. Gral. Bustamante 180 - Providencia  
Tel.: 56 9 6501 8310/ 9 5679 3077

**HOGAR ITALIANO**  
Holanda 3639 - Nuñoa  
Tel.: 56 2 2204 8386, E-mail: contacto@hogaritaliano.cl

**UMANITARIA**  
Av. Vicuña Mackenna 83 - Santiago  
Tel.: 56 2 2634 2500, E-mail: segretaria@umanitaria.cl

**POMPA ITALIA DI SANTIAGO**  
República 94 - Santiago  
Tel.: 56 2 2699 2222, E-Mail: segretario.11@cbs.cl

**PATRONATO ACLI Asociación Cristiana de los Trabajadores Italianos**  
Av. Gral. Bustamante 180 - Providencia  
Tel.: 56 2 2665 0340, E-mail: santiago@patronato.acli.it

**PATRONATO INAS**  
Av. Vicuña Mackenna 83 - Santiago  
Tel.: 56 9 8878 7691 56 9 6536 6848, E-mail: inasantiagoocile@gmail.com - chile@inas.it

**PATRONATO INCA**  
Tucapel Jimenez 34 - Santiago  
Tel.: 56 2 2695 4609, E-mail: santiago.chile@inca.it

**COIA**  
Av. Gral. Bustamante 180 - Providencia  
Tel.: 56 9 9138 1465, E-mail: coiaassistenza@gmail.com

## Il civico delle radici

57anni

### Un Angelo in Valparaiso

Ringraziamo Ennio Gnecco per la sua dedizione e per tutto il lavoro che svolge discretamente in Liguria, promuovendo lo sport che ha avuto una così forte influenza italiana, soprattutto ligure, a Valparaiso.

Apprezziamo la sua disponibilità a collaborare con il MEI (Museo Nazionale dell'Emigrazione Italiana) fornendo materiale grafico e scritto.

Ringraziamo Andrea Ferro, Giornalista. Il Secolo XIX, per averci permesso di pubblicare l'intervista al nostro caro amico Ennio Gnecco.

Così come ci siamo permessi di diffondere l'articolo "Un angelo in Valparaiso" di Mattia D'Anna, apparso il 10 aprile sulla testata giornalistica digitale Redazione New Media European Press.

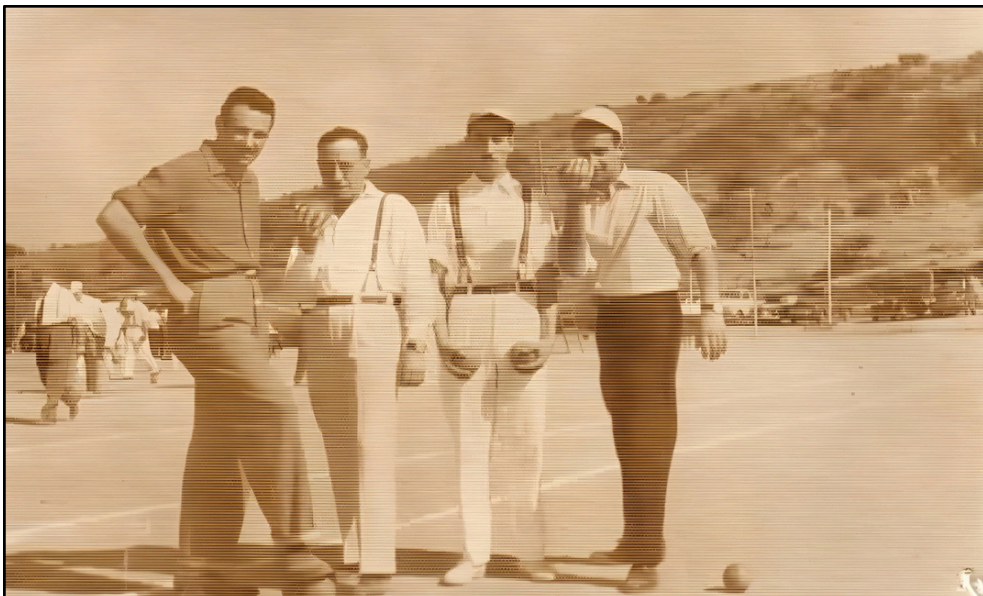
Pertanto, procediamo alla divulgazione, dell'inaugurazione del Civico "Un Angelo in Valparaiso. Il viaggio dalla Liguria al Cile tra santi, sportivi ed emigranti"

Infine, e non meno importante, un ringraziamento al MEI, al suo presidente Paolo Masini, a Pierangelo Campodonico, Andrea Pedemonte e a tutte le persone che hanno dedicato tempo e impegno alla diffusione di queste radici in tutti i settori in cui i nostri emigranti, hanno collaborato per rendere grande il Paese che li ha accolti.

#### La Direzione Quindicinale Presenza

Link Video Civico delle Radici: Angelo Parpagione:  
<https://youtu.be/FnOuvctEZSk?is=3nEaN0gCFs00GbMr>

### Dal Cile a "Santa" l'impegno di Ennio "Difendo le radici" Gnecco è arrivato nel Tigullio 15 anni fa



Da dx NN, Angelo Gnecco, Ernesto Lertora e Angelo Parpagione.

"Quando sono arrivato a Santa Margherita, dentro di me, ero già convinto di avere in tasca un biglietto di sola andata" Era l'estate 2015 quando Ennio Gnecco arrivò dal Cile, dov'è nato nel 1984, per seguire i corsi di lingua italiana per stranieri, che a "Santa" si tengono ogni anno. Il richiamo della Liguria, dato che suo nonno paterno, Angelo Benedetto, era originario di Moconesi, in Val Fontanabuona, era fortissimo e il mare della riviera di Levante era evidentemente nel suo destino. Al punto che da Santa Margherita non se n'è più andato, avendola scelta come residenza insieme alla moglie, Gianna Merello, a sua volta cilena con chiare origini liguri.

"Il richiamo del mare è stato determinante - sorride - anche se quello del Tigullio è molto diverso rispetto a quello di Valparaiso, da cui provengono. Quelle dell'Oceano Pacifico sono acque molto più fredde e decisamente meno tranquille rispetto a queste della riviera di Levante e mi colpirono subito. Mi piacciono molto anche Rapallo, dove lavoro come dipendente di un hotel, Camogli e tutto il Golfo Paradiso". Il legame di Ennio Gnecco con il Cile è rimasto comunque molto saldo; mediamente ogni due anni torna a Valparaiso, dove ha contribuito a concretizzare un progetto che si basa su una ricerca storica, che in Cile ha trovato una notevole cassa di risonanza, la cui eco è arrivata sino alle latitudini del Levante.



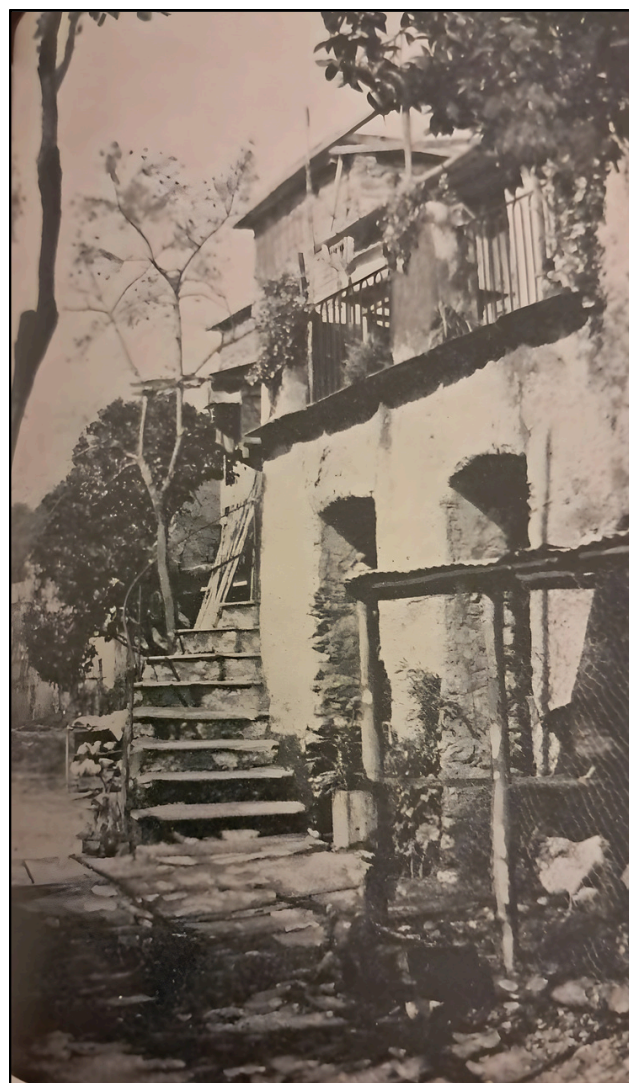
Gnecco ha infatti partecipato all'allestimento del museo, da poco inaugurato, della Sportiva Italiana di Valparaiso, sodalizio attivo nel campo del basket e delle bocce, fondato nel 1917, di cui sono stati membri nonno Angelo Benedetto e anche il papà di Ennio, Maurizio, e lo zio Ulisse, fratello gemello di Maurizio. "Questa polisportiva - racconta Gnecco - venne fondata da emigrati italiani in Cile il museo raccoglie un'infinità di cimeli di ogni tipo, che aiutano a ripercorrere la storia. Tra questi spiccano anche quelli di Renato Raggio, nativo di Zoagli, giocatore e poi allenatore delle giovanili e della prima squadra di basket, oltre che della Nazionale cilena, rimasto a lungo in contatto con un grande coach come Dan Peterson, che prima di arrivare in Italia allenò proprio in Cile".

### Angelo Parpagione



@ il nuovo cittadino  
 Il bimbo miracolato dal Padre Santo  
 (foto scattata dopo il prodigio nel 1929).

### La casa del Miracolo



@ il nuovo cittadino  
 Da questa terrazza il 5 settembre 1929, cadde il bambino.

Andrea Ferro, Giornalista.

Il Secolo XIX, mercoledì 8 aprile 2026, pagina 16, Edizione Levante

## “Un Angelo in Valparaiso”: oggi 10 aprile a Cogorno il viaggio dalla Liguria al Cile

Di Redazione New Media European Press



Sarà inaugurato oggi 10 aprile il Civico delle Radici “Un angelo in Valparaiso” a Cogorno

a cura di Mattia D’Anna

Tra poco meno di un’ora sarà presentato, a Cogorno (Genova), “Un Angelo in Valparaiso” per “Civico delle Radici”; la manifestazione racconterà il viaggio degli italiani emigrati dalla Liguria fino al Cile, tra sacro e profano. Il protagonista sarà Angelo Parpagione che attraverso lo sport è riuscito a tessere una rete che ha portato alla nascita di atleti diversi tra loro come quelli italiani e quelli dei Bomberos cileni.

GENOVA – Il 10 aprile alle ore 17:30 a Cogorno sarà inaugurato il nuovo ‘Civico delle Radici’ “Un Angelo in Valparaiso – Il viaggio dalla Liguria al Cile tra santi, sportivi ed emigranti”. L’iniziativa racconta la storia di Angelo Parpagione, della sua passione per le bocce e della comunità italiana emigrata a Valparaiso, capace di costruire legami profondi anche attraverso lo sport, dando vita a realtà emblematiche come i Bomberos e le società sportive di matrice italiana.

Una storia segnata anche da un episodio straordinario: nel settembre del 1929, ancora bambino, Angelo sopravvisse a una caduta dal balcone di casa con una guarigione improvvisa e ritenuta inspiegabile dai medici dell’epoca, avvenuta dopo l’imposizione della reliquia del Beato Francesco Maria da Camporosso.

Il progetto “Il Civico delle Radici”, promosso dal MEI-Museo Nazionale dell’Emigrazione Italiana, valorizza le storie dell’emigrazione italiana attraverso l’installazione di targhe “parlanti” tramite QR sulle case da cui partirono gli emigranti, accompagnate da contenuti multimediali e documentari. La mattonella dedicata ad Angelo Parpagione sarà collocata sulla parete del Municipio di Cogorno, sua città natale.

Una seconda targa sarà inoltre installata presso il Museo della Sportiva Italiana di Valparaiso, dotata di QR code per accedere al minidoc dedicato alla sua storia, disponibile in italiano e in spagnolo. I materiali sono stati realizzati grazie al contributo di Italea Liguria e del progetto PNRR finanziato da NextGenerationEU.

Alla conferenza introduttiva all’apposizione della targa sono previsti gli interventi istituzionali di: Gino Garibaldi, Sindaco di Cogorno; Paolo Masini, Presidente Fondazione MEI; video-saluti di Franco Dezerega, Console onorario d’Italia a Valparaiso; Mauro Fortunato, Presidente del Consiglio della Comunità Italiana a Valparaiso; e Eduardo Marzi, dirigente della Società Sportiva Italiana di Valparaiso; Ennio Gnecco, Gestore del Museo della Sportiva Italiana; Andrea Pedemonte, Referente Italea Liguria; È previsto, inoltre, l’intervento di Rossana Parpagione, figlia di Angelo Parpagione, che viene appositamente dal Cile per l’occasione.

La conferenza avrà luogo nella Sala Consiliare del Comune di Cogorno, in Piazza Aldo Moro 1, San Salvatore dei Fieschi (Genova). A seguire si terrà la mostra fotografica “Destinazione Valparaiso: Storie di viaggi liguri verso la Perla del Pacifico” presso la Biblioteca del Gatto Fliscano, in Via alla Basilica dei Fieschi. Attraverso scatti e documenti, il racconto visivo ci guida tra le storie dei migranti liguri in viaggio verso la ‘perla del Pacifico’, offrendo uno sguardo intimo e profondo su questa epopea transoceanica.

La realizzazione di questo evento è stata possibile grazie al prezioso contributo delle Famiglie Parpagione (Angelo), Vaccarezza (Giacomo, Armando e Francesco) e della famiglia di Mario Menta, che hanno condiviso i loro ricordi e materiali storici. Il mini documentario dedicato ad Angelo Parpagione ha la voce narrante di Diego Flores e la sceneggiatura di Maria Grazia Lancellotti. È visibile sia in italiano che in spagnolo sul canale YouTube del MEI. (Fonte Inform)

L’iniziativa sarà anche interattiva, grazie alle targhe parlanti che potranno “prendere vita” grazie ai QR code presenti e che si troveranno presso tutte le case degli emigranti liguri protagonisti nel progetto. Al termine della prima conferenza ci sarà anche una mostra fotografica, “Destinazione Valparaiso: Storie di viaggi liguri verso la Perla del Pacifico”, che racconterà il percorso di questi italiani all’estero. L’evento sarà visibile anche su YouTube, sul canale del MEI, e disponibile in doppia lingua (italiano e spagnolo).

<https://www.newmediaeuropeanpress.eu/>



Ricordi e materiali storici condivisi Famiglia Parpagione, Vaccarezza e Menta

Parole di Gino Garibaldi Sindaco Cogorno



Da dx Andrea Pedemonte, Ennio Gnecco, Rossana Parpagione e Paolo Masini

Scoperta della “targa parlante”

## Lezione Magistrale di Letteratura

(A cura di Priscila Osés V., Coordinatrice del Dipartimento di Spagnolo)

Alcuni viaggi non richiedono valigie, ma piuttosto attenzione e meraviglia. Quest'anno, nella specializzazione del IV anno della Scuola Secondaria di II Grado "Letterature del Mondo", i nostri studenti hanno scelto di volgere lo sguardo verso l'Oriente, iniziando da una terra vasta e antica: l'India. Abbiamo avuto il privilegio di ospitare Alan Meller, Dottore di Ricerca in Letteratura Comparata presso l'Università di Delhi, che, durante due sessioni, ha aperto una porta raramente esplorata. Nella prima, ci siamo addentrati nell'India antica, nelle sue molteplici divinità, nelle narrazioni fondative e negli interrogativi sull'origine dell'universo che ancora risuonano nella sua letteratura. Nella seconda, lo stesso filo conduttore ci ha condotto all'India contemporanea, attraverso poesie, musica e voci che si confrontano con il presente senza rinnegare le proprie radici.

Più che i contenuti, ciò che è rimasto è stata la certezza che l'India non si può spiegare, ma è piuttosto un intreccio. È una somma di culture che non teme l'altra, ma la accoglie; che non si frammenta, ma si integra. In un'epoca in cui il mondo sembra incline alla divisione, questa esperienza ci ha ricordato qualcosa di essenziale: la comprensione è anche un atto di generosità. Siamo profondamente grati per questa visita, che non solo ha ampliato i nostri orizzonti, ma ha anche instillato nei nostri studenti il desiderio di continuare a guardare il mondo con occhi più aperti e con un più profondo rispetto per la diversità.



## Giorno del Bidello

Per riconoscere e ringraziare il personale addetto alla manutenzione e alle pulizie della Scuola per il loro prezioso lavoro quotidiano, il C.A.S.I., il giovedì 19 marzo, ha organizzato una colazione speciale e diverse sorprese.

Questo significativo incontro ha permesso a tutti di iniziare la giornata in modo diverso, rafforzando i legami comunitari e mettendo in luce la dedizione e l'impegno di coloro che contribuiscono silenziosamente al benessere di tutti. È stato un momento semplice, sentito e profondamente significativo che ci incoraggia a continuare a coltivare il rispetto, l'empatia e la gratitudine come elementi essenziali della nostra vita scolastica.



## Giornata Mondiale della Sindrome di Down

Lunedì 23 marzo, abbiamo partecipato alla commemorazione della Giornata Mondiale della Sindrome di Down (21 marzo), invitando l'intera comunità a indossare calzini spaiati come semplice gesto di inclusione.

Il tema di quest'anno era: "Insieme contro la solitudine", un invito a costruire una società più connessa in cui nessuno venga lasciato indietro. Perché condividere, sostenerci a vicenda e riconoscere le nostre differenze ci permette di scoprire che insieme siamo più forti! Un giorno per sensibilizzare, 365 giorni per l'inclusione.

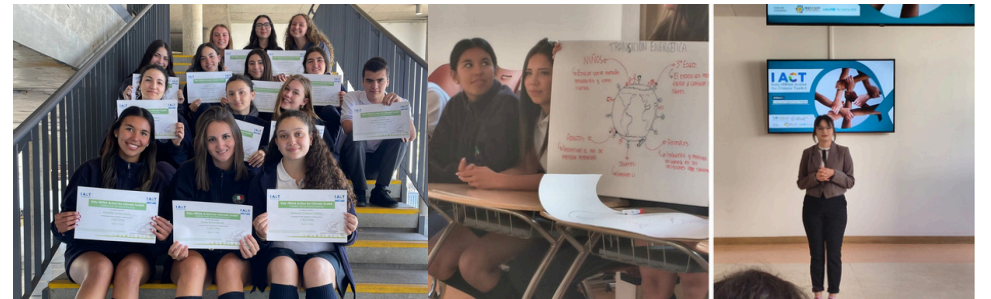


## Formazione sulla transizione energetica

(A cura di Paola Alvarado Alarcón, Coordinatrice del Dipartimento di Scienze)

I nostri studenti dei corsi di Scienze e Geometria 3D hanno avuto l'opportunità di partecipare a una giornata di formazione accademica di alto livello, organizzata in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia in Cile e l'Istituto Italiano di Cultura di Santiago. Questo evento rientra nel programma I ACT - Italy IRENA Action for Climate Toolkit, un'iniziativa internazionale nata dalla collaborazione tra il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale (MAECI) e l'Agenzia Internazionale per le Energie Rinnovabili (IRENA). Il programma ha selezionato 178 giovani leader provenienti da 70 paesi di tutto il mondo, tra cui il Cile, per una formazione incentrata su tre aree chiave: transizione energetica, cambiamenti climatici e sviluppo sostenibile.

Come seconda fase del progetto, i giovani leader formati condividono le loro conoscenze attraverso eventi formativi nei rispettivi paesi, avvicinando queste tematiche globali agli studenti delle loro comunità. La giornata scolastica si è concentrata sulla transizione energetica giusta e inclusiva, un tema di grande rilevanza e importanza per le nuove generazioni che saranno la forza trainante di questo cambiamento. Ringraziamo l'Ambasciata d'Italia in Cile e l'Istituto Italiano di Cultura di Santiago per l'interesse dimostrato nel contribuire allo sviluppo olistico dei nostri studenti e per aver portato iniziative globali nella nostra comunità scolastica.



## Incontro ConSienteMente Educa

Giovedì 26 marzo, presso la Scuola, si è tenuto il nostro primo incontro tra scuole, in collaborazione con ConSienteMente-Educa. La sessione è stata condotta da Andrea Cardemil, che ha affrontato il tema dell'adattamento scolastico in relazione al temperamento.

È stato uno spazio di profonda riflessione e dialogo tra professionisti, incentrato su un approccio preventivo.



## Concerto Tributo ai Mecano

Vi invitiamo a vivere un momento ricco di nostalgia, emozioni e grandi canzoni al Concerto Tributo ai Mecano, che si terrà giovedì 7 maggio alle ore 19:30 presso il Teatro Giuseppe Verdi. Il gruppo musicale Arbol 4, guidato dalla cantante Magdalena Prieto, renderà omaggio all'iconico gruppo spagnolo Mecano, la cui musica ha segnato generazioni ed è diventata uno dei pilastri della musica popolare in lingua spagnola. Questo concerto farà rivivere i loro più grandi successi e il loro significato culturale, la cui opera continua a lasciare il segno ancora oggi. L'ingresso è gratuito e aperto al pubblico. Chi desidera partecipare deve prenotare il proprio posto scrivendo a: cultura@scuola.cl



## Tutto è disponibile nell'app Alexia



Per facilitare la comunicazione tra la scuola e le famiglie, vi ricordiamo che tutte le comunicazioni ufficiali sono disponibili nell'app Alexia. Dall'app potete:

- Consultare circolari e avvisi importanti.
- Visualizzare le comunicazioni di classe.
- Ricevere notifiche dalla scuola.
- Avere tutte le informazioni in un unico posto.
- Consultare i voti e i registri scolastici dei vostri figli (dal 1° anno della Scuola Primaria al IV anno della Scuola Secondaria di II Grado).

In questo modo, anche se un'email non arriva o si perde tra gli altri messaggi, potete sempre trovare le informazioni in Alexia.

Vi invitiamo a scaricare l'app e a consultarla regolarmente per rimanere aggiornati su tutte le novità della scuola.

## Giorno dell'Ex Alunno 2026

Salva la Data!! Giovedì 23 aprile alle ore 19.30, vi invitiamo a celebrare il giorno dell'exalunno. Condividilo con i tuoi compagni di Generazione. Ci vediamo cari Ex Alunni!



## Certification Ceremony PET / III Medio

(A cura di Catalina Silva, Coordinatrice del Dipartimento di Inglese)

Our school proudly celebrated the Cambridge Certification Ceremony, recognizing the hard work and achievements of our students. A total of 66 third-year students received their B1 certificates, marking an important milestone in their English learning journey. They were joined by senior students who also achieved certification last year, reinforcing our community's ongoing commitment to language excellence. This year was especially significant: alongside our senior students who successfully completed the FCE (B2), we proudly celebrate, for the first time in our school's history, two students who took on the challenge of the CAE (C1)—and passed with success. We extend our sincere gratitude to our high school English teachers for their dedication and continuous support in preparing our students for these achievements. Congratulations to all our students. This accomplishment reflects not only their effort and perseverance, but also their readiness to engage with the world as confident, global citizens.

La nostra scuola ha celebrato con orgoglio la Cerimonia di Certificazione Cambridge, riconoscendo l'impegno e i risultati dei nostri studenti. Un totale di 66 studenti del III anno della Scuola Secondaria di II Grado ha ricevuto la certificazione B1, segnando una tappa importante nel loro percorso di apprendimento della lingua inglese. A loro si sono uniti anche gli studenti dell'ultimo anno che hanno ottenuto la certificazione lo scorso anno, rafforzando l'impegno continuo della nostra comunità verso l'eccellenza linguistica. Quest'anno è stato particolarmente significativo: insieme agli studenti dell'ultimo anno che hanno superato con successo l'FCE (B2), celebriamo con orgoglio, per la prima volta nella storia della nostra scuola, due studenti che hanno affrontato la sfida del CAE (C1) superandolo con successo. Desideriamo esprimere la nostra sincera gratitudine alle insegnanti di inglese della scuola superiore per la loro dedizione e il costante supporto nella preparazione dei nostri studenti. Congratulazioni a tutti i nostri studenti. Questo traguardo riflette non solo il loro impegno e la loro perseveranza, ma anche la loro preparazione a diventare cittadini del mondo.



## Cerimonia di consegna dei distintivi della Classe 2026

(A cura di Jorge Vitali, giornalista ed ex alunno)

Tra abbracci e con molti che si aspettavano le prime lacrime, mercoledì 25 marzo, la nostra amata Classe del 2026 ha iniziato a scrivere l'inizio della fine del proprio percorso con la prima grande cerimonia dell'anno: la consegna dei loro inconfondibili distintivi. Il tricolore che portano sul petto insieme all'aquila non sarà più l'unico colore a ornare le loro uniformi; ad esso se ne aggiungerà un secondo, molto speciale.

Questo distintivo, decorato con lettere dorate, assicura loro che il loro viaggio sta per concludersi, ma li invita anche a godere ogni momento dell'anno con grande gioia e passione per ciò in cui credono. Li incoraggia, inoltre, a essere un esempio per tutti i loro compagni più giovani. Dopo discorsi ispirati, che hanno ricordato con affetto e onorato tutto ciò che hanno vissuto e condiviso per raggiungere questo momento, sono seguite esibizioni musicali e infine i distintivi sono stati consegnati dai loro orgogliosi insegnanti.

Cogliamo l'occasione per augurare ai nostri amati studenti del IV anno della Scuola Secondaria di II Grado buona fortuna e speriamo che superino gli ultimi ostacoli che li attendono nei prossimi mesi per diventare veri "Cittadini del Mondo".



## SERATA LIGURE A VALPARAISO

**40 anni**

**Cena Aniversario**  
Asociación Ligure de Chile

Celebremos **40 años** juntos

Animación y Show  
**Sergio D'Acan**

**Sábado 18 abril**

Horario: **18:30 hrs.**

Valor: **\$25.000**

Lugar: **Stadio Italiano Valparaíso**  
Entrada por Manuel Rodríguez altura #1915

Confirmar el mail:  
assoc.ligure5regione@gmail.com

Datos para depositar:  
Ines Rocca Molledo - RUT: 4.933.222-k  
Cta. Cte. Banco de Chile N° 2850239010  
E-mail: inesroccam@gmail.com

## Assemblea dell'Associazione Ligure del Cile



Il 09 maggio dalle ore 11.00 alle ore 13.00, nella Sala Italia della Parrocchia Italiana di Santiago, è convocata l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci dell'Associazione Ligure del Cile. Av. General Bustamante 180. Providencia - Santiago.

Lo scopo di questa Assemblea è rendicontare le spese e le attività svolte nel periodo precedente, annunciare il programma delle attività per il 2026 e indire le elezioni del Consiglio Direttivo per il periodo 2025-2027.

L'anno scorso per diversi motivi non abbiamo potuto realizzare quest'attività.

1.- Il Consiglio Direttivo dell'Associazione Ligure del Cile è composto da quindici consiglieri: 8 di Santiago, 4 di Valparaíso, 1 di Temuco, 1 di Concepción e 1 di Copiapó.

2.- Le elezioni si svolgeranno di persona. Ciascuna Filiale: Santiago - Valparaíso - Temuco - Concepción - Copiapó, deciderà il luogo dove svolgere questa attività, considerando le misure corrispondenti e si occuperà della logistica dell'evento.

3.- Per poter votare è necessario essere in regola con il pagamento della quota 2025 - 2026. \$15.000 (Pesos).

4.- Il socio che non può partecipare ha la possibilità di:

a.- Conferire una procura semplice ad un altro socio affinché voti a vostro nome.  
b.- Vota, via email all'indirizzo email:  
a.liguredechile@gmail.com

5.- Le persone interessate a partecipare come candidati possono registrarsi ora informando l'e-mail dell'Associazione.

**Per il Consiglio Direttivo**  
**Claudio Massone Stagno**  
**Presidente**

## CAMPIONATO DI BOCCE A SANTIAGO

**CAMPEONATO BOCHAS**

**PAREJAS**  
Estilo Panamericano

**Boccifila L'Umanitaria**  
**COPA Guglielmo Solari**

**9-16-17 de Mayo 2026**  
Vicuña Mackenna 83 - Santiago  
Hora de Inicio: 09:30 AM

CINEMATOGRAFIA al GIORNO (di ieri...) 121

## "Accattone" di Pier Paolo Pasolini

Di solito inizio queste recensioni cinematografiche con un breve commento dedicato agli avvenimenti più rilevanti e insoliti della scena mondiale, ma parlare ora della crisi nello Stretto di Hormuz o dello scontro bellicoso tra Stati Uniti e Iran, o tra Israele e il gruppo Hezbollah, significherebbe unirsi a una valanga di migliaia di articoli su questi argomenti che appaiono quotidianamente sui principali mezzi di informazione del mondo. Forse vale la pena sottolineare due "dettagli" che sono stati menzionati da qualche analista. Il primo è la strana scomparsa dalla scena pubblica del Segretario di Stato Marcos Rubio, il secondo è un'interessante ipotesi: secondo certo analista internazionale, l'obiettivo reale di questo conflitto non è il petrolio in quanto combustibile di base per la benzina e altre "motoriali" che da esso dipendono, ma è legato alla crescita esponenziale dell'"Intelligenza Artificiale" che a brevissimo termine richiederà quantità colossali di "energia", ottenibili solo in parte da fonti alternative o dall'energia nucleare, e che per la maggior parte richiederà ingenti quantità di petrolio, ben superiori alle disponibilità attuali.

Da qui la lotta per il petrolio venezuelano e ora, per quello iraniano (ecco perché non avrebbero bombardato le sue raffinerie, praticamente indifese); senza dimenticare che la grande competizione per l'I.A. è tra USA e Cina, e la maggior parte del petrolio consumato dalla Cina passa attraverso lo Stretto di Hormuz...

E ora passiamo al film: in questa occasione vi propongo «Accattone» (1961), considerato uno dei capolavori di Pier Paolo Pasolini (nonché la sua «opera prima»). Preciso che Pasolini non è certo santo di mia devozione, né dal punto di vista personale, né politico, né cinematografico, ma questo film si distingue per la sua impeccabile fattura e basta vedere i nomi di alcuni di coloro che hanno partecipato alla sua realizzazione per capirlo: sceneggiatura dello stesso Pasolini, musica di Carlo Rustichelli (oltre a brani di Bach, come il noto tema di «La Passione secondo Matteo» con cui inizia la proiezione dei titoli), Tonino Delli Colli alla fotografia, Monica Vitti che presta la voce a una delle coprotagoniste e un ventenne Bernardo Bertolucci «come aiuto regista».

Gli attori e le attrici, dal canto loro, salvo qualche eccezione come Ninetto Davoli, erano persone comuni che non hanno intrapreso la carriera di recitazione. Nonostante la rigorosa ripresa in bianco e nero e il tema sociale ambientato nella Roma marginale, questo film non è considerato parte del neorealismo italiano, forse per la sua esplicita carica ideologica e il suo pessimismo nichilista. Girato in quattro mesi nella periferia romana, Accattone (basato sul romanzo «Una vita violenta» scritto dallo stesso Pasolini) suscitò reazioni piuttosto negative, e non per la sua qualità cinematografica; da qui il fatto che ottenne solo una nomination ai premi BAFTA. Fu presentato al Festival di Venezia del 1961, senza particolare successo o riconoscimenti.

La storia racconta la breve e tragica vita di un giovane delinquente che sopravvive a stento nella miseria e nel degrado morale e sociale («Accattone» significa mendicante, elemosinante) lavorando come magnaccia e ladro; finché non si innamora di una ragazza che stava tentando di derubare. Per lei e sognando un futuro di normalità e felicità, cercherà di lavorare abbandonando la sua vita precedente!... Non vi racconto altro per evitare di incorrere nel peccato dello «spoileraggio»... (inoltre suppongo che la maggior parte degli eventuali lettori di questa sezione conosca la storia completa). Inutile dire - ma lo dico comunque, per sicurezza... - che questo film è stato realizzato con scarse risorse finanziarie, interamente girato in scenari urbani reali.

Critica:

<https://cinedivergente.com/accattone/>

<https://www.filmaffinity.com/es/reviews/1/196845.html>

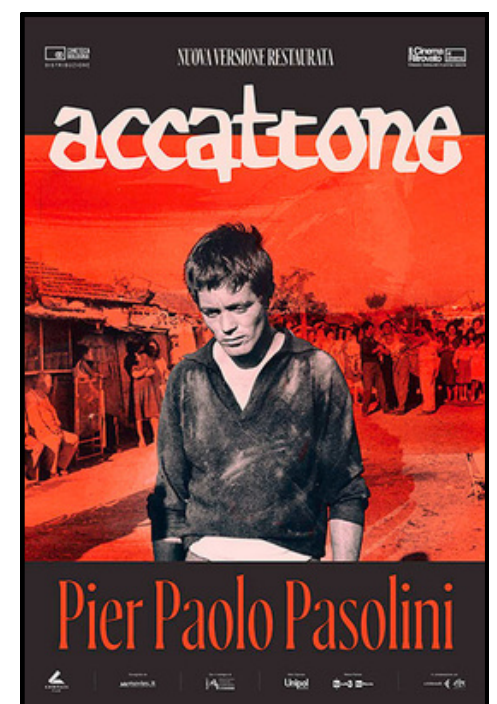
Esibito da YouTube in:

<https://www.youtube.com/watch?v=scWGM4Ihe50> 480p

<https://www.youtube.com/watch?v=oQ9Y-viB-mE> 480p

[https://www.youtube.com/watch?v=GF67v\\_i6Y-E](https://www.youtube.com/watch?v=GF67v_i6Y-E) 480p

Sergio Mura Rossi



**LLP** | Latam Law Partners

LOCAL KNOWLEDGE. GLOBAL REACH.

LLP está diseñada para solucionar los problemas legales y tributarios de sus clientes: ofrece un abanico amplio de servicios, a la par del Big Law, pero los presta de una forma cercana, personalizada y costo-eficiente. De esa forma, nuestros profesionales se convierten en aliados para la toma de decisiones ajustadas al marco legal nacional e internacional y en la solución de retos complejos.

Para mayor información acerca de los servicios prestados y los profesionales de la firma en diferentes países: [www.llp.legal](http://www.llp.legal)

**iContáctanos!**

[g.savatoni@llp.legal](mailto:g.savatoni@llp.legal)



## Il futuro è oggi, non rimanere indietro!

FAIRWARE



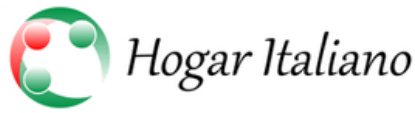
Fai più snella la gestione della tua attività con un software altamente specializzato, ma flessibile, semplice e facile da usare.

**Remuneraciones - Gestión Inmobiliaria - Pesqueras**  
**Agencias de Publicidad - Apoyo al Diagnóstico Médico**

[www.fairware.cl](http://www.fairware.cl)

[info@fairware.cl](mailto:info@fairware.cl)

tel: 2 2212 1594



Cocinando con cariño

En el corazón del Hogar Italiano, ha comenzado a tomar forma un espacio cálido y significativo: el taller de cocina. Más que una actividad, se ha transformado en un punto de encuentro donde las manos trabajan, las risas surgen espontáneamente y los sentidos despiertan memorias profundas.

El objetivo de este taller va mucho más allá de preparar alimentos. Busca potenciar habilidades cognitivas, motoras y sociales a través de acciones tan cotidianas como medir, mezclar, amasar o decorar. En cada receta, los residentes no solo elaboran dulces preparaciones, sino que también fortalecen su autonomía, estimulan su mente y reafirman su capacidad de crear. Guiados con dedicación por la terapeuta ocupacional María Paz Olmos y la nutricionista Mariana Stiven, junto al valioso apoyo del personal de cocina, cada encuentro es cuidadosamente planificado. Se consideran los intereses, capacidades y necesidades de quienes participan, logrando así una experiencia inclusiva, segura y profundamente significativa.

Cada sesión se lleva a cabo en el comedor del segundo piso. Allí, el trabajo en equipo se vuelve protagonista, generando instancias de conexión, apoyo mutuo y, sobre todo, un profundo sentido de logro al ver el resultado final. La mejor parte es comer lo cocinado.

Estos talleres, proyectados para realizarse al menos dos veces al mes, han sido recibidos con entusiasmo por parte de los residentes. Para muchos, representan mucho más que una actividad recreativa: son momentos de encuentro, aprendizaje y pertenencia.

Así, entre recetas y recuerdos, el taller de cocina sigue creciendo, convirtiéndose en un espacio donde cada preparación lleva consigo un ingrediente esencial: el cariño compartido.



CIRCOLO DI PROFESSIONISTI UNIVERSITARI DI ORIGINE ITALIANA

Fundado en agosto del año 1936

Santiago, 15 de abril de 2026

Estimados socios y amigos,

Tenemos el agrado de invitarlos a nuestra reunión-cena del miércoles 29 de abril; en esta ocasión el tema de la charla será:

**“El Desafío de Reinventarnos en las distintas etapas de la Vida” a cargo de la señora Annabella Zaccarelli V.**

Master of Business Administration (M.B.A), Pontificia Universidad Católica de Chile, Psicóloga, Universidad San Sebastián, Licenciada en Filosofía, Pontificia Universidad Católica de Chile.

Su trayectoria profesional se ha enfocado en el desarrollo de Power Skills, para profesionales y ejecutivos en liderazgo sostenible.

Experta en Habilidades Relacionales, Gestión de Emociones, Salud Mental en Organizaciones, Gestión por Promesas, Liderazgo y Coaching. Fundadora del Coaching Fenomenológico en Chile.

Es directora académica del Diploma de Liderazgo y Gestión de equipos de Unegocios, FEN, Universidad de Chile, docente en diversos programas en formación ejecutiva y post grado, así como en múltiples organizaciones privadas y públicas. Consultora de empresas y Speaker motivacional.

Se desempeña como Executive Coach y Psicóloga Clínica, realizando Psicoterapia para ejecutivos en su consulta privada.

Adhesión: \$ 25.000.-

Modalidad de pago:

Informar su asistencia al mail: [puoi.scl@gmail.com](mailto:puoi.scl@gmail.com) para recibir los datos para la transferencia bancaria. Esta única modalidad de pago se recibe hasta el lunes 27 a las 15:00 horas, asegurando su participación. No se aceptarán socios al evento, sin este pago anticipado. Agradecemos a quienes hagan extensiva esta invitación a todos los profesionales italo-chilenos que conozcan y a sus familiares. Los esperamos, a partir de las 20:00 horas en el Stadio Italiano, Av. Apoquindo 6589, Las Condes. Se ruega puntualidad. Los participantes a la cena que llegan después de las 20:00 horas, pueden hacer uso del estacionamiento de calle Esteban Dell'Orto.

Atentamente,

Alberto Calzolari  
Secretario

Ginetto Rossi Zerega  
Presidente

Inizio Corsi Dante **ALIGHIERI**  
Programma lingua e cultura italiana nelle scuole Pubbliche del Cile 2026



Sebbene non ancora si conosca a metà aprile, se la richiesta al Ministero degli esteri di cofinanziare i corsi di lingua e cultura italiana promossi dalla Corporazione Società Dante Alighieri, come ente gestore riconosciuto dal Consolato dell'Italia in Cile per la promozione della lingua e della cultura italiana nella normativa della legge 153 e attualmente della Circolare 4. Si informa che i corsi hanno presso inizio già in alcuni dei 6 licei coinvolti.

Qui si riportano immagini del Liceo Commerciale Eliodoro Dominguez di Quinta Normal e del liceo con indirizzo gastronomico della Granja, Luis Frias Valenzuela. In questi due licei i corsi sono 4 e si realizzano i lunedì ed i venerdì mattina. Gli alunni hanno scelto l'italiano come lingua straniera 2 per completare il loro curricula di studi anche con prospettive future di studi e conoscenza del sistema universitario e culturale italiano



Liceo Commerciale Eliodoro Dominguez



Liceo Polivalente Francisco Frias Valenzuela

CURSOS DE ITALIANO 2026  
Prof. José Blanco

Desde hace 40 años abiertos a toda la comunidad y a los interesados en la Lengua y Cultura Italianas



Los Cursos de Lengua y Cultura Italianas empiezan el sábado 07 de marzo de 2026 en la Parroquia Nuestra Sra. de Pompeya (Av. Bustamante 180 - Providencia) a las 10.00 horas. En ese momento, tendrá inicio el CURSO AVANZADO, para los alumnos antiguos, y proseguirá, los días sábado de 10.00 a 11.30 horas, hasta el 19 de diciembre.

El CURSO ELEMENTAL empieza el sábado 11 de abril p.v. y proseguirá los días sábado de 11.30 horas a 13.00 horas hasta el 19 de diciembre c.a. Su valor es de \$60.000.- mensuales más \$20.000.- con la primera mensualidad para los materiales (dos anillados y un CD).

Para INFORMACIONES, enviar un e-mail a [joblar@gmail.com](mailto:joblar@gmail.com) o llamar al teléfono 222.21.34.80.

+30 años **trazzando**  
Las mejores ideas en la V región



- Imprenta Offset • Diseño Gráfico • Letreros • Cierres de obra
- Letras volumétricas • Imagen Corporativa • Diseño Editorial
- Señaléticas • Implementación Gráfica de Salas de Ventas.

Visítanos en: [trazzo.cl](http://trazzo.cl)

+569 9969 7160 | @trazzo.disenio | contacto@trazzo.cl



Encuentra nuestros productos en

[mercadodelcafe.cl](http://mercadodelcafe.cl)

Radio Anita Odone On Line

L' Ora Italiana  
Il Filo che ci unisce all'Italia

Direttrice

Anita Odone

[anitaodone@hotmail.com](mailto:anitaodone@hotmail.com)

[WWW.RADIOANITAODONE.CL](http://WWW.RADIOANITAODONE.CL)

Cel.: 56 9 98297819

24 ore su 24 di musica italiana

## Ricardo Rozzi Marín

Destacada figura de las Ciencias, de origen italiano radicado en Magallanes



@cooperativa.cl

Nacido en Santiago de Chile, un 6 de octubre de 1960 (65) es un filósofo y biólogo chileno. Es profesor titular en la University of North Texas (UNT) en EE. UU. y en la Universidad de Magallanes (UMAG) en Chile, además de ser presidente y fundador del Centro Internacional Cabo de Hornos para Estudios de Cambio Global y Conservación Biocultural (CHIC). Su investigación combina ambas disciplinas a través del estudio de las interrelaciones entre los modos de conocer y de habitar el mundo natural, proponiendo un feedback continuo y dinámico entre ambos dominios. En UNT su trabajo forma parte del Centro de Filosofía Ambiental de las "MALAYAS" Center for Environmental Philosophy, centro que lidera los programas de ética ambiental a nivel mundial (www.phil.unt.edu). Con estas universidades y el Instituto de Ecología y Biodiversidad estableció el Programa de Conservación Biocultural Subantártica, al amparo del cual se formó el CHIC, relevando su aproximación metodológica de la "filosofía ambiental de campo" y el marco conceptual de la "ética biocultural" que integra las ciencias ecológicas y la filosofía ambiental.

Dr. Ricardo Rozzi realizó taller de Filosofía Ambiental de Campo el año 2010 en Parque etnobotánico Omora, Reserva de la Biosfera Cabo de Hornos, Chile.

En una revisión reciente sobre el impacto que ha tenido la "ética de la tierra" de Aldo Leopold, su hijo, el fisiólogo vegetal y conservacionista Aldo Leopold, denominó al trabajo de Rozzi "ética ecológica" y la ubicó como una de las ramas más jóvenes dentro del árbol genealógico asociado al trabajo seminal de Aldo Leopold en conservación y filosofía ambiental. Junto a su trabajo teórico, Rozzi ha colaborado con el Ministerio de Educación de Chile, los programas de Ecología en el Patio de la Escuela (EEPE), y ha participado en la creación de la Fundación y Estación Biológica "Senda Darwin" (Chiloé, Chile), la Red Latinoamericana de Jardines Etnobotánicos Hermanos, el Parque etnobotánico Omora (Puerto Williams, Chile), y la Reserva de Biosfera Cabo de Hornos (2005) en el extremo austral de América UNESCO, con el fin de incorporar la ética ambiental en las prácticas de conservación y educación en Latinoamérica.



@diario.uach.cl

Como cofundador del Parque etnobotánico Omora y líder científico de la propuesta de la creación de la Reserva de Biosfera Cabo de Hornos, su trabajo académico ha enfatizado el vínculo entre el bienestar humano y la conservación de la diversidad biológica y cultural. Ha propuesto una conservación biocultural y una ética biocultural, y nuevas metodologías como la filosofía ambiental de campo que integra las ciencias ecológicas y la ética ambiental en la educación, la toma de decisiones ambientales y el ecoturismo. Por ejemplo, basado en el descubrimiento de la gran diversidad de líquenes, musgos y hepáticas (más del 5% de las especies de musgos y hepáticas se encuentran en menos del 0,01% de la superficie de la Tierra en la ecorregión subantártica en el extremo sudoeste de Sudamérica), Ricardo Rozzi y su equipo de trabajo acuñaron el término "ecoturismo con lupa" ("Tourism with a Hand Lens") e implementaron esta nueva modalidad de turismo sustentable en el Parque etnobotánico Omora y la Reserva de Biosfera Cabo de Hornos. Rozzi ha enfatizado el papel de la composición de metáforas y narrativas simples en las actividades con profesores y guías de ecoturismo, denominando por ejemplo "bosques en miniatura del Cabo de Hornos" a la exuberante diversidad de musgos, líquenes y fauna asociada, para invitar a la sociedad a disfrutar de esta pequeña belleza biótica, comprender su valor estético, espiritual, ecológico, ético y económico, y promover una actitud de conservación en la conciencia de cohabitar en el planeta con una gran diversidad de seres vivos, lenguajes y culturas humanas.



@diario.uach.cl

Un escritor prolífico, los trabajos de Ricardo Rozzi incluyen artículos, traducciones, y libros sobre una amplia gama de temas que van desde la etno ornitología a la educación ambiental y desde la filosofía a la conservación. Uno de sus trabajos de mayor influencia ha sido libro de texto "Fundamentos de Conservación Biológica: Perspectivas Latinoamericanas".

Por sus logros académicos y el trabajo en conservación ha recibido reconocimientos que incluyen:

- 2023 "Reconocimiento a la Gestión de Áreas Protegidas", categoría "Ciencia para áreas Protegidas", otorgado por el Ministerio del Medio Ambiente (Chile), Corporación Nacional Forestal, CONAF, y Fundación Áreas Protegidas, Santiago, Chile).
- 2022 "Premio Luis Oyarzún", por su destacada contribución a las artes, las ciencias y las humanidades fomentando relaciones armónicas entre los seres humanos y la naturaleza, otorgado por la Universidad Austral de Chile, Valdivia, Chile.
- 2020 "Premio Estrecho de Magallanes a La Innovación y Exploración con Impacto Global", otorgado por Imagen de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores (Chile).
- 2019 "Ocean Awards". For the Diego Ramirez-Drake Passage Marine Park. Premio Especial a R. Rozzi y al equipo del Programa de Conservación Biocultural Subantártica. BOAT International and Blue Marine Foundation's Ocean Awards, Londres, Inglaterra.
- 2018 "CLASS Advisory Board Award for Excellence in Research", Scholarship, or Creative Activity, College of Liberal Arts & Social Sciences (CLASS), otorgado por la University of North Texas, Denton, Texas.
- 2017 "Premio Enrique Beltrán a la Conservación de los Recursos Naturales, México", otorgado por la Wildlife Society of Mexico en conjunto con el Consejo Internacional de Recursos Naturales y Vida Silvestre, 2017 Congreso Internacional de Recursos Naturales, Ciudad de México, México, septiembre 6-8.
- 2014 "College of Arts and Sciences Award for Research Excellence", otorgado por la University of North Texas, Denton, Texas.
- 2013 "Premio Nacional de Innovación en Educación Científica, Chile", otorgado a investigadores del Programa de Extensión del Instituto Milenio de Ecología y Biodiversidad (IEB - Chile) por la Fundación Ciencia Joven (con El Mercurio y Fundación Telefónica).
- 2010 "Raanan Weitz Projects' Competition 2010", otorgado por el "Weitz Center for Developmental Studies", Rehovot, Israel.
- 2009 "Citation for Distinguished Service to International Education" otorgado por la University of North Texas, USA.
- 2008 "Premio Convivencia Sustentable" otorgado por la Fundación Casa de la Paz, Santiago, Chile.
- 2008 Science and Practice of Ecology and Society Award, otorgado por la "Resilience Alliance".
- 2006 "Medalla de Oro" y Ciudadano Ilustre de la ciudad de Padua, Italia.
- 2004 BBVA Research in Conservation Award (en asociación con el equipo científico del Instituto de Ecología y Biodiversidad), BBVA Foundation Prize for España.
- 2004 Premio Nacional en Comunicación de la Ciencia, otorgado por CONICYT-Explora, Chile.
- 1996-1998 U.S. Fulbright Scholar Fulbright Scholar.

Recientemente el trabajo de Ricardo Rozzi ha sido vinculado a la ecología espiritual por Bron Taylor quien subraya la importancia integrar las ciencias de la conservación con la espiritualidad de la naturaleza y la ética ambiental.

Es hijo de Ricardo Rozzi Ricotti, nacido en Santiago, un 19 agosto de 1936, quien a su vez fue hijo de Silvio (farmacéutico) y de Yolanda (profesora de francés), recibió el título de Químico -Farmacéutico el 16 de Octubre 1959, inscribiéndose ese mismo año en el Colegio Químico Farmacéutico de Chile bajo el número 1.263. Falleció el 6 de Mayo de 2013 en Vicenza al norte de Italia, su funeral y misa se efectuó el 8 de Mayo con la presencia de su amada esposa Amalia, sus tres hijos y familiares cercanos... sus últimos años, habitaba en Italia, en la región del Veneto, Provincia de Vicenza, de donde eran sus antepasados Sacchetti, junto a su hijo menor Aldo quien es Cónsul Honorario de Chile en Vicenza. Era casado con Amalia Marín Lavanchy, también químico farmacéutico, y tenían tres hijos Ricardo, Silvio y Aldo...

*NdellaR: Ringraziamo il nostro caro collaboratore, Eduardo Pesce, per averci inviato il materiale che mette in luce l'importante lavoro di tre figure di spicco e riconosciute nel campo scientifico che vivono a Magallanes: Finiamo la serie con Ricardo Rozzi Marín.*

### AGOSTINA SAMBATARO PAFUNDI

Arquitecta Universidad de Chile  
Arquitecta Universidad de Buenos Aires

ARQUITECTURA PUBLICA,  
RESIDENCIAL, EDUCACIONAL Y CULTURAL

info@agostinasambataro.com  
www.agostinasambataro.com

diseño e imprima con nosotros

impresita italiana cannoni hnos

alcérreca 1480 - quinta normal / +56 22 773 9168  
icannoni@imprentaitaliana.cl - www.imprentaitaliana.cl

carroycía.  
Bienes Raíces

Gestión y Asesorías en Negocios Inmobiliarios

- Ventas
- Compras
- Arriendos
- Licitaciones
- Asesorías



O'Higgins 940, Of. 401, Concepción  
Tel.: (41) 291 27 27  
www.carroycía.cl

ACTITUD REALE  
Cuando tienes un servicio 24/7

Grúas y auxilio mecánico | Asistencia en ruta | Auto de reemplazo  
Contacto a tu corredor de seguros | Conoce más en reale.cl

Seguro auto - Seguro hogar

REALE SEGUROS



Av. Apoquindo 6589, Las Condes.  
Teléfono: 22 484 7000

Síguenos en redes sociales:  
www.stadioitaliano.cl

Instagram: @stadio\_italiano  
Facebook: Stadio Italiano Santiago

## Stadio Italiano brilla en Panamericano de Nuoto Artístico

Las nadadoras de Stadio Italiano fueron protagonistas en el Panamericano de Natación Artística Santiago 2026, tras conseguir medallas de oro en dueto juvenil, figuras y en la competencia técnica por equipos senior junto al Team Chile.

En el dueto juvenil, Agustina Schubert y Helena Lechtenfeld se quedaron con el primer lugar tras alcanzar un puntaje de 238.6033, superando a potencias como México y Perú, en una rutina que destacó por su ejecución y sincronización.

A nivel individual, Agustina Schubert volvió a brillar al adjudicarse la medalla de oro en la prueba de figuras, categoría juvenil, con un puntaje de 76.8242, consolidando su dominio en la especialidad.

El broche de oro llegó en la competencia técnica por equipos senior, donde Chile se coronó campeón con un puntaje de 242.7792, en una presentación de altísimo nivel que marcó diferencias en la competencia. En este equipo campeón, Stadio Italiano tuvo una presencia clave con Bárbara Coppelli, Dominga Cerda y Chloé Plaut, quienes fueron parte de una rutina sólida, precisa y determinante para alcanzar lo más alto del podio continental.

## Waterpolo se proclamabicampeón de la disciplina

En el Torneo disputado en el norte del país



Stadio Italiano se coronó bicampeón del Nacional de Waterpolo U17 Arica 2026 tras imponerse en la final a H2O por 12-9, en un intenso y disputado encuentro que se definió en los últimos parciales.

El equipo de la categoría U17 de la rama de Pallanuoto completó un torneo perfecto, avanzando a la final de manera invicta y ratificando su dominio a nivel nacional en la categoría.

En semifinales, Stadio Italiano

mostró un alto nivel colectivo al superar a Code por 12-2, en un partido donde destacó la actuación de David Bonilla, quien se consagró como MVP del encuentro. A ello se sumó una sólida labor defensiva del equipo en todas sus líneas, factor clave en el rendimiento durante el certamen.

Ya en la definición por el título, el conjunto dirigido por Mauricio Zamora volvió a demostrar carácter en un duelo de alta exigencia, donde el capitán

Emilio Maulen valoró el triunfo y el desarrollo del partido: "Comenzamos en desventaja, pero a partir del segundo cuarto logramos ajustar el juego, subir la intensidad y dar vuelta el partido".

Con este resultado, Stadio Italiano se queda nuevamente con el título, cerrando un campeonato perfecto y consolidándose como uno de los equipos más fuertes del waterpolo juvenil nacional.

### Tres deportistas de Stadio competirán en los Juegos de la Juventud

Stadio Italiano dirá presente en los Juegos Suramericanos de la Juventud Panamá 2026, que se desarrollarán entre el 12 y el 25 de abril, con la participación de más de 2.000 deportistas de 15 países en 22 disciplinas.

En natación, el club contará con tres representantes en la delegación nacional: Diego Alcántara, Carlos Muñoz y Valentina Osorio, son quienes integran la nómina de Chile para esta importante cita internacional.

El Team Chile estará compuesto por 155 deportistas en competencia, en el marco de la cuarta edición de estos Juegos, evento multideportivo que se realiza desde 2012 con el objetivo de fomentar la participación internacional en categorías formativas, entre los 13 y 19 años.

Desde la institución extendemos nuestras felicitaciones a nuestros deportistas por esta importante convocatoria, que les permitirá representar al país en un escenario de alto nivel competitivo.

## INCAMI

# Missione a Santiago del Cile

La mia esperienza di volontariato presso l'istituzione INCAMI, nella parrocchia italiana e latinoamericana di Santiago del Cile, è durata poco più di un mese, ma dentro di me ha lasciato un segno profondo, difficile da racchiudere in semplici parole. Non è stata soltanto un'esperienza di servizio, ma un vero viaggio interiore, umano e spirituale, che mi ha cambiata in modo silenzioso ma autentico.

Fin dai primi giorni ho percepito che quello non era un luogo qualunque: era uno spazio vivo, fatto di persone vere, sensibili, guidate da un sincero desiderio di aiutare. Ho incontrato sguardi pieni di umanità e cuori aperti, capaci di accogliere senza giudicare. Collaborare con loro mi ha insegnato cosa significhi davvero "esserci" per gli altri.

Stare a contatto con i migranti è stato uno degli aspetti più significativi della mia esperienza. Dietro ogni domanda, ogni incertezza, ogni richiesta di aiuto, c'era una storia, spesso segnata da coraggio, fatica e speranza. Ho cercato, nel mio piccolo, di offrire ascolto, presenza e supporto. E proprio lì, nei gesti più semplici, ho scoperto un senso profondo di utilità e di connessione umana. Ma è stata la parrocchia il vero cuore pulsante di tutto. Non solo un luogo, ma un rifugio. Un porto sicuro in mezzo alle incertezze. Tra quelle mura ho trovato qualcosa che va oltre l'accoglienza: ho trovato casa. Una casa fatta di volti familiari, di sorrisi sinceri, di una comunità capace di abbracciare senza condizioni. Mi sono sentita protetta, custodita, come se appartenessi a quel luogo da sempre.



Ogni giorno, la messa nel tempio è diventata per me un momento essenziale. Un tempo sospeso, in cui il rumore del mondo lascia spazio al silenzio dell'anima. La preghiera, la comunione, i canti: tutto contribuiva a creare una dimensione di pace e profondità. In quei momenti mi sono sentita più vicina a qualcosa di più grande, più connessa a quella che sento essere una presenza divina. È stato lì che ho ritrovato equilibrio, serenità e una nuova forma di forza interiore.

Anche all'interno dell'ufficio INCAMI ho respirato un clima di rara umanità. Sono stata accolta con una naturalezza disarmante, fatta sentire a mio agio fin dal primo istante. Ho trovato persone capaci di ascoltare, di comprendere, di valorizzare. Questo mi ha permesso di essere me stessa, senza filtri, e di vivere ogni giorno con gratitudine e leggerezza. Oggi porto con me tutto questo: i volti, le storie, le emozioni, i silenzi condivisi. Porto con me un senso di comunità autentico, una fede vissuta e non solo pensata, e la consapevolezza che certi luoghi e certe persone ti attraversano e ti cambiano per sempre.



A INCAMI e alla parrocchia lascio un pezzo del mio cuore. Ma non è una perdita: è un legame che resta. E mentre qualcosa di me rimane lì, sento che un'altra parte di me è cresciuta, si è evoluta, si è trasformata. Sono arrivata con il desiderio di dare, ma me ne vado con molto di più: con uno sguardo nuovo, più profondo, più umano.

Questa esperienza mi ha insegnato che l'accoglienza è un gesto semplice ma potentissimo, che ascoltare è già un modo di amare, e che, nel donarsi agli altri, si scopre una parte più vera di sé.

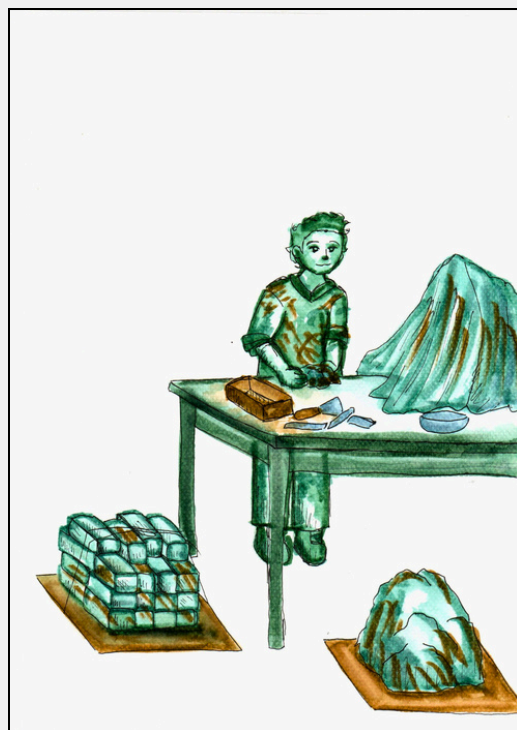
**Stephanie Helen d'Atri**  
Aosta - Valle d'Aosta

*Nota: Fotografie, momenti della liturgia nella Parrocchia Italiana e funzionari dell'Incami*

Prof. José Blanco Jiménez  
Libera Cattedra di Lingua e Cultura Italiana

## I mestieri di altri tempi

### Il mattonaio



(Illustrazione: @ Catalina Blanco Neira)

Il mattonaio è colui che lavora argilla e terre refrattarie per la produzione di laterizi (mattoni, tegole) e oggetti in refrattario (strumentaria chimica). La terra refrattaria (lat. refractarius = 'caparbio, ostinato') è atta a resistere a temperature elevate senza subire significative alterazioni.

Il mestiere consiste nel lavorare il materiale modellandolo per dargli forma e consistenza prima della cottura nella fornace. La figura tipica era quella della produzione manuale, plasmando la terra "a mani nude". Attualmente sopravvive in laboratori artigianali che realizzano manufatti unici e su misura.

Il laterizio (lat. latericius, aggettivo derivato da later -ëris = 'mattoni') è un prodotto in materiale ceramico a pasta porosa, utilizzato sin dalla preistoria come materiale da costruzione. Viene creato principalmente con argilla depurata, pressata in forme stabilite, asciugata e cotta in forni appositi.

L'argilla è una classe di sedimenti non litificati (cioè che si mantengono disgregabili per immersione in acqua senza diventare una roccia sedimentaria), costituiti principalmente da allumini e silicati.

L'impiego costruttivo del laterizio nasce per soddisfare delle necessità costruttive in pianure e nelle valli, nelle quali non ci sono il legno o la pietra. Il processo di cottura dei mattoni può essere attribuito ai Sumeri, estendendosi poi all'intera Mesopotamia.

Oltre al mattone e alla tegola, sono laterizi il cotto (usato per pavimentazione) e le pignatte (per la realizzazione di solai, che dividono un piano dall'altro). Si adoperano per camini e canne fumarie, coperture, murature e divisori.

La preparazione dell'impasto di argilla comincia con la sua estrazione in cave a cielo aperto, che si fa in autunno e in inverno. Poi si lascia stagionare all'aperto per favorirne la disgregazione e viene macinata e miscelata per ottenere l'omogeneità ideale. Poi si passa alla formatura, tramite la quale viene data all'impasto di argilla e acqua la forma che deve avere il laterizio finito.

Non ancora cotti i laterizi devono essere privati per essiccazione di parte dell'acqua che li compone, per poi essere portati ai forni ad una temperatura superiore agli 800 °C. La cottura cambia l'argilla in pezzi di materiale anidro e non più plastico ed è l'unico processo non reversibile nella produzione dei laterizi.

## Carta d'Identità Elettronica per gli AIRE: le novità dal 1 giugno

I nostri connazionali iscritti all'AIRE potranno richiedere il documento presso qualsiasi Comune italiano. Vediamo le novità introdotte con la Legge n. 11 del 2026



### La documentazione necessaria

Prima di prenotare, tuttavia, è necessario verificare di essere in possesso di tutti i requisiti richiesti. Tra questi, l'iscrizione all'AIRE e l'aggiornamento dei propri dati anagrafici presso il Consolato di pertinenza. In mancanza di tali condizioni la domanda non potrà essere accolta e l'appuntamento verrà annullato. Per presentare la richiesta è obbligatorio fissare un appuntamento attraverso la piattaforma Prenot@mi. Il richiedente dovrà presentarsi di persona il giorno stabilito, portando con sé la documentazione necessaria. Questa include una fototessera, un documento di riconoscimento valido, un apposito modulo da compilare, la precedente carta d'identità (se in possesso), un atto di assenso di entrambi i genitori per i minorenni, il pagamento dei diritti consolari (riportiamo qui la tabella per quelli di Miami). Infine, per quanto riguarda la consegna, la Carta d'Identità Elettronica verrà inviata direttamente dall'Italia. Qualora la spedizione non vada a buon fine, il documento verrà restituito al Consolato, che provvederà a organizzare un nuovo tentativo di recapito.

[www.italiareportusa.com](http://www.italiareportusa.com)

### CIE per gli italiani all'estero: le novità a partire dal 1 giugno

Con l'entrata in vigore della Legge n. 11 del 2026, cambiano le modalità di rilascio della Carta d'Identità Elettronica per gli italiani residenti all'estero. A partire dal 1° giugno 2026, infatti, i cittadini iscritti all'AIRE potranno richiedere il documento presso qualsiasi Comune italiano, ampliando così le possibilità di accesso al servizio.

La nuova disposizione introduce anche maggiore flessibilità nella consegna. Il richiedente potrà scegliere se ritirare personalmente la carta oppure riceverla direttamente al proprio indirizzo estero. Una novità che punta a semplificare le procedure e a ridurre i disagi legati agli spostamenti. La Carta d'Identità Elettronica si conferma uno strumento centrale. Non solo certifica l'identità del cittadino, ma consente anche di viaggiare all'interno dell'Unione Europea. Include inoltre il codice fiscale e permette di accedere ai servizi digitali della pubblica amministrazione tramite SPID, al pari del passaporto.

La durata del documento varia in base all'età del titolare. Per i bambini sotto i 3 anni la validità è limitata a un triennio, mentre sale a 5 per il resto dei minorenni. Per gli adulti, invece, resta fissata a 10 anni.

È importante sottolineare che la carta non viene consegnata immediatamente al momento dell'appuntamento. Dopo la richiesta, infatti, il documento viene prodotto dall'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato e successivamente spedito al domicilio indicato dal richiedente.

## Religiosa

57anni

### Le parole di Leone, l'attacco di Trump. Chi ha paura della pace

di Marco Girardo - Awenire

La pace non è debolezza: è una pratica esigente che si allena ogni giorno, disarma l'interiorità e insegna a non restituire il colpo. È una forma esigente di forza interiore. E a qualcuno, questa forza mite e paziente, comincia probabilmente a destare preoccupazione.



Papa Leone parla ai giornalisti durante il volo per Algeri, prima tappa del suo viaggio in Africa / Ansa

Ci sono tempi in cui l'aria sembra cambiare densità. Non perché accada qualcosa di nuovo – la storia, spesso, non inventa: si limita a ripetere – ma perché si modifica il modo in cui parliamo delle cose. Il modo in cui parliamo della vita, parliamo della morte. Oggi a comandare è il «discorso della guerra». L'infosfera ne è saturata, la violenza si deposita nelle coscienze come un fatto inevitabile. E quando l'inevitabile entra nel linguaggio, comincia già a governare. Perché la guerra, prima ancora che nei luoghi, si accende nel linguaggio, produce immagini, condiziona i percorsi mentali. Si manifesta nella semplificazione che riduce tutto a schieramento, e nella paura che diventa identità.

La guerra entra dentro di noi quando smettiamo di credere che esistano alternative. Quelle alternative che papa Leone XIV non si stanca di indicare, come le stelle per i marinai, dal primo giorno del suo pontificato. Con disarmante semplicità, il Papa ne ha ricordata nuovamente una, di alternativa, proprio ieri sul volo per l'Africa – senza nominarlo e senza troppo scomporsi – a Donald Trump: beati i costruttori di pace. Semplice. Inequivocabile. Forse per questo così disturbante per chi crede nel primato della forza: beati i costruttori di pace.

L'attacco volgare del presidente americano non è solo un atto politico scomposto: denota – prima ancora – una carenza cognitiva. Una difficoltà a comprendere il livello in cui il Papa si muove quando ricorda che «il futuro appartiene agli uomini e alle donne di pace» o ribadisce come «la violenza non avrà mai l'ultima parola». Leone non propone strategie, non entra nei dettagli della politica estera. Né si misura con il linguaggio degli interessi: il Papa parla da un altro punto di vista, quello del Vangelo. E dunque dalla prospettiva dei fragili – i feriti sotto le macerie, i bambini che non possono andare a scuola, i migranti da respingere o far «remigrare» – di certo non da quella dei potenti.

Negli ultimi dieci giorni, da Pasqua a ieri, papa Leone ha ribadito semplicemente che troppe persone muoiono. Troppi bambini, troppi innocenti. Per questo bisogna «fermare la guerra». Non è un programma politico alternativo. Non si tratta di contro-potere: è un discorso morale e spirituale, è semplice umanità. È proprio per questo è un discorso ben più radicale – e forte – del «discorso della guerra». Quando Leone parla di «delirio di onnipotenza», quando denuncia «l'idolatria della forza» o invita a «fermare la spirale bellica» non sta indicando una parte contro un'altra, mette invece in discussione la grammatica stessa con cui oggi pensiamo il mondo.

È ciò che rende così difficile, per qualcuno, accettare la sua parola. Perché non si lascia ridurre a schieramento: è una parola libera che libera. Non è contro qualcuno, ma per qualcosa.

Da qui si comprende la durezza sprezzante dell'uomo più potente al mondo. Ma quando il potere politico si accanisce contro una voce morale, spesso è perché non riesce a contenerla. E non riuscendo a tradurla, a «masticarla» nel proprio linguaggio, prova a delegittimarla. Così facendo, tuttavia, a quella voce disprezzata in quanto «debole» riconosce forza ed efficacia. E il Potere di una parola così «libera» e «liberante» ha quasi paura, a differenza di ciò che ieri, per tre volte, ha detto invece Leone prima di atterrare in Algeria: «Non ho paura» – di annunciare il Vangelo.

Qui si apre una prospettiva che talvolta faticiamo a intravedere, ma che hanno ben presente i contemplativi di ogni epoca e longitudine: la pace non è solo una questione esterna, non riguarda soltanto gli equilibri fra Stati o potentati. La pace ha anzitutto un lato interno. E Prevoist insiste sin dall'inizio del suo pontificato su questo passaggio: non ci sarà un disarmo reale senza un disarmo interiore. Le grandi tradizioni religiose e i movimenti nonviolenti convergono da sempre su questo punto. La nonviolenza non è rassegnazione, è un lavoro attivo sul cuore e sullo sguardo, prima che sul pensiero e la parola. È una pratica che genera compassione per l'altro e per l'umanità tutta. Percorrere questo lato interno significa anzitutto non lasciarsi colonizzare dall'odio.

Non è debolezza, è una forma più esigente di forza. Che si sviluppa e amplifica poi, passando dalla dimensione personale a quella collettiva, allorché trova una cassa di risonanza comunitaria come le «case della pace» su cui insiste, appunto, papa Leone. Sono luoghi dove allenare attraverso la preghiera uno sguardo non reattivo, un linguaggio non violento, una capacità di non restituire immediatamente il colpo. È un esercizio quotidiano, una pratica che non cambia da sola la storia, ma definisce sicuramente il modo in cui la attraversiamo. E richiede anche il coraggio di apparire fuori tempo, se il tempo è tornato quello «del ferro e del fuoco». La pace non è debolezza, tutt'altro. È una forma esigente di forza interiore. E a qualcuno, questa forza mite e paziente, comincia probabilmente a fare paura.

### «Dialogo con l'islam e sguardo ai migranti»: la prima volta di un Papa in Algeria

di Giacomo Gambassi - Awenire

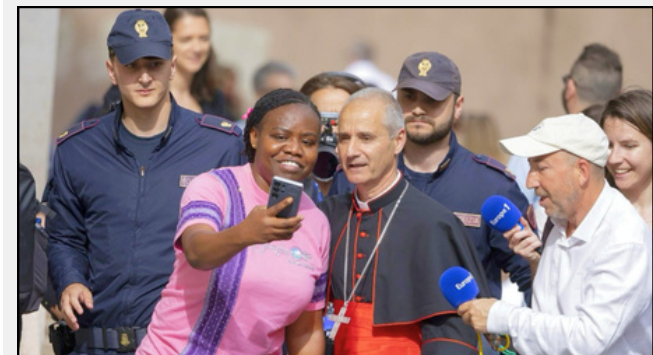
Parla il cardinale Vesco, arcivescovo di Algeri, che oggi accoglie Leone XIV nella prima tappa del «tour» in Africa. «È il primo viaggio tutto suo. Un'iniziativa di pace che lancia dal continente»



Un gruppo di donne con le bandiere dell'Algeria davanti al «Monumento dei martiri» dell'indipendenza che Leone XIV visiterà / Ansa

«Monsignor Pierre Claverie ripeteva spesso che tutti noi dovremmo avere un amico musulmano». Il cardinale Jean-Paul Vesco cita il vescovo martire di Orano. Francese, domenicano e pastore in Algeria come lui. Assassinato trent'anni fa. E beato dal 2018. «A lui devo la mia presenza qui nel Maghreb», confida il religioso che dal 2021 è arcivescovo di Algeri dopo aver guidato la diocesi di Claverie. Lo richiama per raccontare la sfida di «costruire la fraternità: cristiani e musulmani insieme». Sfida che è al centro della tappa iniziale del viaggio apostolico di Leone XIV in Africa: quella che da lunedì 13 aprile a mercoledì 15 lo vedrà in Algeria. Prima volta di un Papa nel Paese dove deserto e Mediterraneo si incrociano. Due le dimensioni che caratterizzeranno la sosta: la necessità di «continuare il dialogo con il mondo musulmano», come aveva annunciato il Papa stesso a conclusione della sua visita in Turchia e Libano; e l'incontro con la terra di Agostino, il santo vescovo di Ippona di cui il Pontefice è figlio. «Davvero questo è il primo viaggio tutto suo, quello che non eredita dal passato e quello che ha organizzato tenendo conto delle sue sensibilità e priorità», spiega Vesco ad Awenire. Undici giorni in cui Leone XIV abbraccerà quattro Paesi: oltre all'Algeria, si fermerà in Camerun, Angola e Guinea Equatoriale. «Mi piace definire la visita un'iniziativa di pace che il Papa lancia dall'Africa - afferma il cardinale di 64 anni -.

Perché il continente è un pulpito privilegiato per testimoniare che la riconciliazione fra i popoli è possibile, anzi è la sola opzione. Come dice l'Algeria: ha vissuto anni di lotte intestine, ma è riuscita a realizzare una convivenza pacifica». Porpora per volontà di papa Francesco, Vesco ha preso parte al Conclave che ha eletto Leone XIV. «Oggi è l'unico leader mondiale che invoca la pace - sottolinea - Pace che è scommessa sul futuro ma che non può fare a meno di guardare al passato se si vuole costruirla. Lo attesta l'Africa dove molti Paesi fanno i conti con le ferite della storia. Per questo la pace, che implica la giustizia, ha bisogno anche di una memoria riconciliata».



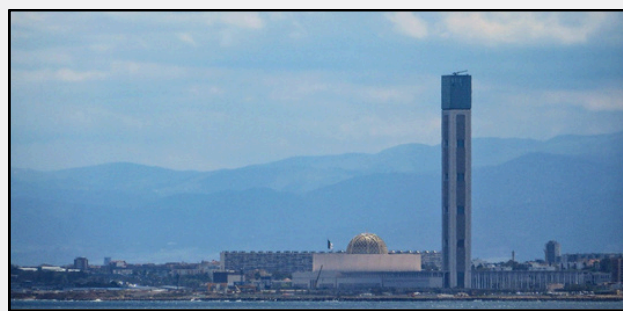
Il cardinale Jean-Paul Vesco, arcivescovo di Algeri / Ansa

Eminenza, il Papa entrerà nella grande moschea di Algeri, la terza al mondo, e incontrerà le autorità di un Paese tutto islamico. Quale contributo al dialogo fra cristiani e musulmani?

«Direi che qui sperimentiamo il dialogo della vita. E questo sarà lo snodo del viaggio di Leone XIV. In Algeria, come Chiesa, mostriamo che la convivialità delle differenze è realtà. E annunciamo il Vangelo dando prova che possiamo vivere da sorelle e fratelli con chi segue un altro credo. Rispetto dell'altro e rispetto delle diversità, anche religiose, è ciò che testimoniano».

L'elemento religioso è entrato nelle guerre che oggi insanguinano il mondo.

«Il motore della guerra non risiede nelle differenze fra le fedi. Lo rivela, ad esempio, quello che accade in Palestina: si tratta di una guerra coloniale, volta a confiscare la terra a un popolo e ad annientarlo. Il Papa ha evidenziato che la guerra è tornata di moda. E che cosa è la guerra se non bramosia di potere e controllo di territori e genti? Magari dovuta alla follia di un solo uomo che vuole imporre la sua legge perché guida una superpotenza. I fatti di questi ultimi anni confermano che le religioni non sono parte del problema; anzi, possono contribuire alla soluzione. E abbiamo bisogno di credenti autentici che non deformino il volto di Dio».



La grande moschea di Algeri che Leone XIV visiterà

Leone XIV visiterà i luoghi di Agostino, icona dell'Algeria. Il dialogo passa anche dal santo vescovo?

«Sant'Agostino è un ponte, come lo ha definito il Papa. Figlio di questa terra, ha attraversato secoli di storia. Anzitutto, ci ricorda che la Chiesa dei primi secoli era anche nordafricana, una costa che è stata laboratorio del pensiero teologico. E poi ci dice che la sua figura è rimasta viva e luminosa anche in una società musulmana. Di più, oggi assistiamo a una sorta di riappropriazione algerina di Agostino con studiosi del Paese che dedicano al santo riflessioni e saggi».

Perché in Occidente fa paura chi è musulmano?

«Perché non lo si conosce. E quando si ha paura, serriamo le file per difenderci. E per difenderci, attacchiamo. Non appena cadono le barriere che ci tengono distanti dall'altro, ogni forma di avversione scompare. Sono proprio l'amicizia e la fratellanza gli antidoti al timore del prossimo».

Come si vedono dal nord Africa i viaggi della speranza dei migranti?

«L'Algeria è sia terra di transito per chi giunge dall'Africa subsahariana e vuole raggiungere l'Europa; sia terra di immigrazione perché viene scelta come nuova patria da chi vive nel continente; sia terra di emigrazione perché molti algerini guardano all'Occidente. Ogni volta che incontro i migranti, giovani vite piegate da condizioni opprimenti, penso che siamo di fronte a un grave peccato. Mi chiedo: che cosa impedisce loro di realizzare i propri sogni nei Paesi d'origine? Paesi che hanno risorse naturali e potenzialità straordinarie... Lo scandalo della migrazione non è soltanto quello della mancata accoglienza, ma soprattutto quello delle ragioni che impongono di lasciare tutto. Ragioni essenzialmente politiche che alimentano menzogne e non permettono alle nuove generazioni di avere una vita dignitosa là dove sono nate».

Il Papa ha denunciato ingiustizie e scelte economiche che opprimono i popoli. Quali mani si allungano sull'Africa?

«L'Africa viene sfruttata non solo dai Paesi occidentali ma adesso anche da quelli asiatici. Un nuovo colonialismo che chiama in causa l'Occidente. Perché non ha aiutato le nazioni del continente a compiere i progressi necessari e a raggiungere quella maturità essenziale per fare un salto di qualità. Così sta gettando l'Africa fra le braccia di altri attori che non sono certo più caritatevoli e lungimiranti».



Ad Annaba, l'antica Ippona, la Basilica di Sant'Agostino

Il Papa arriva in Algeria nel trentennale del martirio dei monaci di Tibhirine e del vescovo Claverie durante il «decennio nero» segnato anche dall'estremismo islamista. Che cosa dice la loro morte trent'anni dopo?

«I diciannove beati uccisi fra il 1994 e il 1996 raccontano una Chiesa che è rimasta fedele alla gente, ben sapendo i rischi che correva, e che è stata oggetto di una violenza che ha fatto vittime soprattutto fra i musulmani. Il Papa non andrà a Tibhirine, ma visiterà ad Algeri la casa delle suore agostiniane, due delle quali, Esther e Caridad, erano state uccise nel quartiere di Bab el Oued 32 anni fa. Oggi la loro casa è un centro di formazione e di accoglienza per le donne: sarà il gesto simbolico con cui il Pontefice renderà omaggio ai martiri beati».

I cattolici sono una piccola minoranza: 9mila su 47 milioni di abitanti. Come si vive in una nazione dove l'islam è religione di Stato?

«Siamo una Chiesa non del silenzio, ma dell'incontro. E diaconale, cioè a servizio dell'intero popolo algerino. Vogliamo essere segno, più che presenza numerica. Certo, non è facile essere cristiani e algerini al tempo stesso. È una questione rilevante è quella delle conversioni che non sono accettate. Non si tratta solo di freni normativi, quanto di mentalità».

Un anno di pontificato di Leone XIV. Che cosa l'ha colpito?

«È il Papa della pace: una pace di cui la Chiesa ha bisogno. E mi piace ritenerlo un Papa che unisce fiducia e audacia. Aggiungo che si fa sempre più audace con il passare dei mesi, come dimostrano le sue parole che ho visto progredire. Quando Leone XIV è stato eletto, ero convinto che fosse il Papa giusto per il nostro tempo. Un anno dopo, tale convinzione si è rafforzata ancora di più».

Durante il viaggio in Africa, sarà ricordato il primo anniversario della morte di papa Francesco, il 21 aprile. Quale la sua eredità?

«Papa Francesco ha scosso l'ordine costituito, se così posso dire. E lo ha fatto con grande libertà d'animo. Tutto ciò consente al suo successore di agire con uno stile pacato e libero per ristabilire quali siano le urgenze ecclesiali. Penso che una sia la presenza femminile in ruoli chiave della Chiesa: è il tempo di andare verso questa direzione. Fra i due Papi vedo una sintonia soprattutto per quanto attiene al rapporto della Chiesa con il mondo, a mio avviso il contributo più significativo del magistero di Francesco».

## Federica Brignone: "E' stato terribile, ancora mi chiedo come ho fatto"

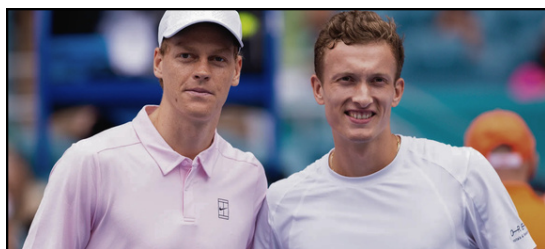


"Futuro? Cercherò di dare tempo alla guarigione e alla fisioterapia, sarà di nuovo giorno per giorno".

Federica Brignone ha parlato dei suoi trionfi olimpici al Media Day della Federazione Italiana Sport Invernali tenutosi a Milano: "È sempre emozionante vedere le immagini e non lo faccio spesso". "Sinceramente il mio percorso è stato duro, difficile e terribile anche e mai avrei potuto sognare di salire due volte su un podio olimpico, per me era già un regalo essere lì, essere tornata sugli sci, e essere alle Olimpiadi, e più guardo le immagini e più mi chiedo come ho fatto, sono dei ricordi bellissimi. Sono delle emozioni incredibili, qualcuno ha detto prima che è stato veramente un privilegio correre le Olimpiadi in casa, perché sono un grande stress, sono tanta pressione, sono qualcosa di veramente forte, per cui quando riesci in qualcosa di così difficile, diventa un orgoglio ancora più grande". "Ora ho tanto lavoro da fare ancora, non solo per tornare in pista, ma per la mia vita personale e salute. Impegni permettendo è dura dare continuità come sono riuscita la scorsa estate, sono sempre in fisioterapia. È dura e cerco di dare tempo alla guarigione e alla fisioterapia, questo è il mio obiettivo. Sarà di nuovo giorno per giorno, è brutto non avere dei programmi precisi, è molto tosta mentalmente ma almeno in questo giro non ho le stampelle e riesco a camminare da sola". "Per quanto riguarda il futuro il problema sarà quello fisico, ma mentalmente è sempre stato difficile avere tante gare nei weekend, e continuare a cambiare disciplina, e i viaggi, ma ora per me sarà un discorso diverso".

Articolo di Martino Davidi

## Sonego e Musetti seguono l'onda di Jannik Sinner: gli spagnoli masticano ancora amaro



Anche a Barcellona è sfida fra il tennis italiano e quello spagnolo, con i due Lorenzo che non falliscono il primo obiettivo.

Sembra quasi una sfida infinita quella fra Italia e Spagna nel tennis internazionale, perlomeno al maschile: quarantott'ore dopo il confronto fra i due principali rappresentanti delle due nazioni, Jannik Sinner e Carlos Alcaraz, con il successo in finale dell'azzurro sul murciano a Monte Carlo, sono stavolta Lorenzo Sonego e Lorenzo Musetti ad avere la meglio su due atleti spagnoli, Pedro Martinez e Martin Landaluce, nel primo turno del torneo ATP 500 di Barcellona. Sonego, che arrivava da un lungo periodo senza partite ufficiali (non giocava dal secondo turno dell'Australian Open, battuto proprio da Musetti), ha faticato non poco per battere il numero 125 del ranking, ma alla fine è riuscito a spuntarla rimediando al passaggio a vuoto del secondo set: 6-2, 2-6, 6-4 il risultato finale di una partita durata oltre due ore e mezza. Musetti era invece reduce da due eliminazioni al primo ostacolo fra Indian Wells (contro Fucsovics) e Monte Carlo (battuto da Vacherot, poi semifinalista): contro Landaluce, che aveva seminato il panico a Miami raggiungendo inaspettatamente i quarti, il carrarino ha rischiato nel primo set, rimontando tre game di svantaggio, per poi emergere alla distanza: 7-5, 6-2 il punteggio, dopo quasi un'ora e mezza di partita. Resta dunque l'amaro in bocca per il tennis spagnolo, la cui rivalità con quello italiano dimostra di andare ben oltre il dualismo Sinner-Alcaraz, come dimostrato anche dalla finale di Coppa Davis 2025, in cui le due squadre nazionali si sono affrontate senza i principali alfieri, dando comunque vita a una sfida difficilmente dimenticabile soprattutto per i colori italiani, che hanno potuto festeggiare la terza Insalatiera consecutiva, la quarta assoluta.

Articolo di Francesco Lucivero

## Ducati, Tardozi ammette gli errori: "Non siamo più quelli di una volta"

Il team di Borgo Panigale vuole riconquistare la leadership persa in MotoGP

L'avvio del Mondiale 2026 di MotoGP è stato dominato dall'Aprilia, e la Ducati è rimasta a guardare. Dopo le prime tre gare due piloti Aprilia, Marco Bezzecchi e Jorge Martin, primeggiano su tutti, mentre la prima Ducati è quella del pilota del team satellite VR46 Fabio Di Giannantonio. Marc Marquez è solo quinto, senza vittorie né podi per ora. Il team manager Davide Tardozi ha ammesso a Speedweek il ritardo rispetto ai concorrenti: "Non siamo più quelli di una volta... Dobbiamo lavorare, punto. Dobbiamo essere più attenti nella nostra gestione e capire meglio di cosa hanno bisogno i nostri piloti". Hanno guadagnato sette o otto decimi. Noi ne abbiamo guadagnato uno o due. Hanno piloti forti, come noi, ma dobbiamo fare presto. Ci aspettiamo qualcosa dagli ingegneri", ha continuato il dirigente della Ducati, che si attende uno sviluppo della Desmosedici GP26: il tallone d'Achille è l'usura della gomma posteriore.

A partire dal 2027, Pirelli diventerà fornitore dei pneumatici di MotoGP: "Prima, le gomme Pirelli perdevano prestazioni verso la fine della gara, ma ora non succede più. Questo perché ora tengono conto delle esigenze della MotoGP". Sempre dal 2027 la cilindrata dei motori scenderà a 850cc: "Anche se la cilindrata diminuisce, le moto avranno più potenza e meno peso di una Superbike, quindi sottoporranno le gomme a uno stress maggiore. Pirelli lo sa e sta lavorando per risolvere i problemi".

Le condizioni fisiche di Marquez restano al centro del dibattito tra gli addetti ai lavori. L'ex campione Luca Cadalora ha individuato proprio in questo aspetto la radice delle difficoltà della Ducati: "Le difficoltà derivano principalmente dalle condizioni fisiche di Márquez. Marc forse sta correndo al 90%, o nemmeno a quel punto, perché non si è ancora completamente ripreso, soprattutto dal problema alla spalla". Cadalora ha poi puntato il dito anche sulla moto: "Mi sembra di vedere una moto che non scorre... mi sembra che la moto perda velocità in curva, quando si toglie il gas. Per l'Aprilia è diverso, mi sembra più fluida".

Articolo di Martino Davidi

## Presión, decadencia y una liga que perdió US\$ 616 millones en 2025: las razones de la peor crisis futbolística de Italia



La Azzurra cayó en los penales ante Bosnia y quedó fuera de la Copa del Mundo por tercera versión consecutiva. Verdadero fracaso por un tetracampeón del mundo, que no pasa a segunda ronda hace 20 años.

La selección de Italia no puede salir del profundo pozo en el que ha estado sumida en casi dos décadas. Un calvario que, al menos en términos formales, terminó por alargar al menos a 16 años. La derrota en los penales en casa de Bosnia y Herzegovina sumó un tercer fracaso consecutivo para la Azzurra que no irá al Mundial 2026. La Nazionale ya no había acudido a Rusia 2018, tampoco a Qatar 2022, después de quedar eliminada frente a la selección de Suecia y Macedonia del Norte, respectivamente. Ahora, tras superar el escollo de Irlanda del Norte, fue incapaz de salir de la crisis para asistir a la Copa del Mundo de 2026.

Situación sin precedentes en la historia de una escuadra con uno de los mayores linajes en Europa y el planeta después de conseguir cuatro veces el título mundial. En ese escenario, más de una generación entera ya había visto esta seguidilla de decepciones. Triste bitácora que remece todo el sistema del fútbol en ese país. Sobre todo, cuando se confirma como la única disciplina deportiva que se ha alejado del resto de las actividades, como los deportes olímpicos, que han tenido un considerable crecimiento en los últimos años. Y es que la Azzurra no supera una fase de grupos en una cita planetaria desde que levantara su última Copa del Mundo, en Alemania 2006, cuando Gennaro Gattuso, hoy DT del fracaso, fue titular como jugador.

### Creciente presión

Lo cierto es que pasan los años y las nuevas generaciones de jugadores sienten como propia esa pesada mochila de no regresar a un Mundial. Tema que tal vez no es parte de la recurrencia en las conversaciones, pero se palpa en la cancha cada vez que se calzan la camiseta con los colores de la casa de Savoia. Para estos nuevos futbolistas todavía está patente el recuerdo, por ejemplo, del rechazo ante los escandinavos para acceder al Mundial de Rusia 2018. Lo mismo en 2022, cuando cayeron en los descuentos frente al combinado macedonio para ausentarse del certamen disputado en tierras qataríes. Ni siquiera el hecho de haber ganado la Eurocopa en 2021 fue un refuerzo para la confianza de estos futbolistas. Este martes, en Zenica, la expulsión de Alessandro Bastoni, a los 40 minutos, permitió el regreso de los mismos fantasmas de antaño. Al final, el empate y luego los penales fue el corolario de un desastre casi firmado. Pese a la ineludible responsabilidad de Rino Gattuso, el presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Gabriele Gravina no dudó en respaldar al entrenador de los azules. "Gennaro es un gran entrenador, le pedí a él y a Gianluigi Buffon que se quedaran en el cargo como técnicos de estos chicos. Entiendo que ha diferentes valoraciones, pero han mantenido al grupo unido", afirmó el mandamás del balompié peninsular. Al respecto, varios deportistas italianos exigen la renuncia de Gravina, no solo por el nuevo fracaso del combinado local, sino por declarar posteriormente que "el fútbol es profesional, mientras que los demás deportes son amateur", en referencia al éxito del país en otras disciplinas. Sus palabras generaron el rechazo amplio de los atletas peninsulares, como Andrea Bargnani, exbasquetbolista estrella de la Azzurra. "La máxima expresión de este supuesto 'profesionalismo' se vivió ayer en la Serie A, que cerró el ejercicio económico de 2025 con un déficit de más de quinientos millones de euros (531.241.500 euros, para ser exactos)... así que me pregunto inmediatamente: ¿cuándo, cómo y dónde se manifiesta todo este profesionalismo? Jugué en la NBA, la liga deportiva más profesional del mundo", disparó quien fuera elegido primero en el Draft 2006.

### Mal trabajo de base

En ese mismo ámbito, uno de los grandes déficits de la actividad está en el trabajo de divisiones inferiores. La profesionalización de las figuras emergentes se ha hecho cada vez más complicada y, muchas veces, se prefiere mirar al extranjero antes que confiar en los propios juveniles. Algunos equipos como la Juventus, el Milan o el Atalanta intentan paliar esa falta de madurez creación de equipos filiales formados por jugadores de la categoría sub 23, quienes compiten en la serie C, la tercera división. Aunque donde más se nota esta carencia de proyección es en los torneos juveniles, a nivel de selecciones europeas. En la categoría Sub 21, el gran semillero de la elite del continente, los italianos no logran el título desde 2004, la antesala del último título de la Copa del Mundo, la última corona de las cinco que consiguió en su historia. Desde ese entonces solo pudo acumular dos semifinales en 22 años. La prioridad está más en el talento extranjero que el desarrollo propio. Así lo explicaba hace algunos meses Giacomo Raspadori, jugador del Atalanta, una de las excepciones en las que su club formador Sassuolo apostó por su continuidad. "En Italia, a los 24 años, todavía eres un jugador considerado joven, pero fuera del país a esa edad los futbolistas ya tienen 150 o 200 partidos como titulares. En Sassuolo tuve suerte porque me dieron la posibilidad, pero no es algo habitual", explicó el mediapunta.

### El ocaso de los clubes

Las grandes sociedades del calcio, antes grandes animadoras de las competencias continentales han ido en franco descenso en las últimas temporadas. Es cierto que Inter de Milán alcanzó la última final de la Champions League, pero se llevó una goleada de 5-0 ante el PSG, la definición más desigual de la historia. Los mismos lombardos llegaron a la misma instancia dos años antes, cuando cayeron 1-0 ante el Manchester City de Josep Guardiola. Sin embargo, esas campañas fueron prácticamente dos hechos aislados en la larga lista de decepciones. El último título lo consiguió la misma escuadra nerazzurra en 2010, bajo el mando de José Mourinho. En esa misma década que acababa, el Milan ya había levantado el trofeo dos veces, una de ellas en 2003 cuando le ganaron a la Juventus. En los noventa, lograron dos coronas en el mismo torneo y en la anterior, en los gloriosos años ochenta, supieron obtener otros tres primeros puestos en las mejores campañas históricas de sus agrupaciones.

Latercera.com

Miembro:

COLEGIO DE PSICÓLOGOS DE CHILE

Asociación Italiana di Psicologia

AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION

**Gino Suppa (PhD)**  
Doctor en Psicología

Especialista en: depresión, ansiedad, estrés, crisis de pánico, duelos, trastornos de la personalidad, autoestima, desarrollo personal y psicogerontología

Eliodoro Yáñez 2979 Oficina 404, Providencia. Fono 99 730 8388

California 1964

PASTELERÍA & SALÓN DE TÉ

COCKTAIL A DOMICILIO

Irarrázaval 1570 Fono: 22042382

Cámara de Comercio Italiana en Chile

+569 9138 8549

comunicaciones@camit.cl

## Lu Signuri di li Fasci

Esperienza suggestiva e commovente a Pietraperzia con la processione del “Lu Signuri di li Fasci”, che si svolge il Venerdì Santo. A Pietraperzia, il Venerdì Santo non è solo una processione, ma un’architettura di fede. Il protagonista è Lu Signuri di li Fasci, un imponente crocifisso ligneo alto circa 8,5 metri. Le Fasce: Sono circa 200 strisce di lino bianco, lunghe ognuna 30 metri.

**Pubblicazione di Jadego Viaggi-Facebook**

